Valumen IV No 68

2a quincena de mayo de 1983

Precio: \$ 30,000,-

Division Servicios:

210 profesionales altamente especializados.

La más avanzada tecnología.

Procesamiento de datos en todas las modalidades

Asesoramiento integral en todas las áreas de la informatica.



Division Equipos:

Comercialización de los computadores terminales y computadores personales.

TEXAS INSTRUMENTS Sistemas para cada necesidad empresaria.

Total asesoramiento.

Garantia de continuidad. Amplia financiación.

Informática Integral

Buenos Aires, Pueyrredón 1770 -(1119) Tel. 891-2051 Córdoba, Bouley. Reconquista 178 - (5000) Tel. 051 40301



CEPEC'83: **Federalismo**

Cdor. Carlos O. Schmidt; Informática y entidades finan-Ing. Marcelo D'Steinberg, La

Computación en medicina. Ing. Jorge Pluss; Digitaliza-

ción de señales analógicas, Ing. Luis N. D'Angelo; La Computación en la empresa. Sr. Eduardo Giradu; La Computación a nível bancario.

Cdor. Alberto González, Red

ARPAC - ENTEL

Además se realizó un ciclo de conferencias dedicado a estudiantes de nivel secundario por profesores de la Universidad Tecnologica perteneciente al Departamento de Sistemas a cargo del Ing. Rogelio Moran,

UN JUSTO HOMENAJE

A fines del año pasado y conocedores de que el Museo de Telecomunicaciones había decidido ampliar su actividad incorporado un área de informática, le informamos al Sr. Romero que es su Subdirector, de la existencia de la primera computadora que se construyo en el país. Este primer ordenador se hizo en el marco del Laboratorio de Electrónica de la Facultad de Ingeniería de Bs. As. De ahí el nombre de CEFIBA (Computadora Electrônica de la Facultad de Ingeniería de Bs.As.). El director del proyecto fue ei Ing. Felipe Tanco y duro desde 1958 al 1962. Junto al Ing. Tanco se formó un entusiasta grupo de técnicos que se iniciaron así en las actividades vinculadas a la Fecnología digital. Recordamos entre otros a los ingenieros Paiuk, Mattiusi, Ulzurrum y Cohen.

La CEFIBA funciono un tiempo y al rayarse el tambor magnético, (que le servía de memoria), cayó en desuso y finalmente fue abandonada.

Cuando le explicábamos a los directivos del museo la Importancia de tener la pieza, era con el doble objeto de rescatar la figura pionera del Ing. Tanco y colaboradores y de señalar, a quienes la vieran en el museo, el enorme significado que implica la feche en la cual se hizo y el no menos enorme contrasentido de haber estado nuestro país tantos años inactivos en el clave tema de la industria Informática. No sabemos claramente por iniciativa de quién, finalmente la CEFIBA será desviada del lúgubre destino de terminar en chatarra y se la enviara al citado. museo, a cuyos directivos advertimos en hora temprana de la importancia del objeto y de los actores que lo posi-

MI adhiere al hecho, que tiene como fecha probable el 20 de Mayo, y quiere señalar que un país comienza a ser grande cuando en su memoria histórica hay un luvadavia de Rosario se desarro-Iló la Primera Exposición de Equipos y Técnicas de Computación organizado por Cámara de Empresas Rosarinas Proveedoras de Equipos de Computación (CEPEC). Participaron como expositores Computacional-3 - Suministro para Computadoras, Litoral

Del 10 al 14 de Mayo en el

Centro Cultural Bernardino Ri-

Data Systems - Representante de Target S.A., Computacional S.R.L. - Distribuidor oficial de Fate Electrónica: Centro Instrumental - Fabricantes de Computadores Microtrol y representantos oficiales de Rudio Shuck.; Microsoft Rosario - Representante de Compucorp; Compyter S.R.L. - Representante de Bairesco-Sisteco; Sisor S.A.C.I.F. - Representante de Microsistemas S.A., Mini-Comp S.R.L. - Accesorios en Computación. Radio Shack, Televideo; Ingeniería y Sistemas - Asesoramiento, Desamollo de Software, Representante de Texas Instruments, Bull Argentina S.A.C.I.; ENTEL; DAI Distribuidora S.R.L.

Paralelamente con la exposi-ción se desarrolló un ciclo de conferencias:

El Contador público dictaminante y el procesamiento de datos. Cdor. Jorge R. Lamborbarda. El uso del software de aplicación en el desarrollo de instalación de sistemas.

INDUSTRIA NACIONAL: Microcomputador PRIMMA 201

La firma SISTECO S.A. anunció la fabricación del Microcomputador Primma 201 de propósitos generales con un importante grado de integración nacional. Mas detalles en "Que hay de nuevo". (pas 8-9)



ojo en educación

TODOS LOS ACCESORIOS MAGNETICOS PARA SU CENTRO DE COMPUTOS ESTAN EN A.P.D.

Diskettes, disk pack, disk cartridge. cassettes, cintas magnéticas, cintas de impresión, formularios continuos, carpetas de archivo y muebles

at 81



Liter incontratages

Unico distribuidor oficial autorizado en la Republica Argentina

ATHANA

Graham Magnetics

Rodríguez Peña 330. Tel. 46-4454/45-6533 Capital (1020)

ACCESORIOS PARA PROCESAMIENTO DE DATOS SA

PUBLICACION OUINCENAL

EDITORIAL EXPERIENCIA

Suipscha 128 2º Cuerpo. Piso 3 Dto, K - 1008 Cap. Tel. 35-0200/7012

> Director - Editor Ing. Simón Pristupin

Consejo Assor Ing. Horacio C. Reggini Jorge Zaccagnini Lic, Raúl Montoya Lic, Daniel Messing Cdor, Oscar S, Avendaño Ing. Attredo R, Muñaz

Moreno
Cdor, Miguel A. Martín
Ing, Enrique S. Draier
Ing, Jaime Godelman
C.C. Paulina C.S.
de Frenkel
Juan Cartos Campos

Redacción Ing. Luis Pristupin Diagramución Zulma M., de Fassone

Suscripciones Alberto Carballo

Administración Daniel Videla

Administración de Ventas Daniel Haidelman

Traducción Eva Ostrovsky Publicidad Mario Duarte RB. PP, Estaban N. Pezman

Representants en Uruguay VYP Av. 18 de Julio 966 Loc. 52 Galeria Uruguay

Mundo Informático acepta colaboraciones pero no garantiza su publicación.

Enviar los originales escritos a máquina a doble espacio a nuestrú dirección editorial.

M.I. no comparte necesariamente las opiniones vertidas en los artículos firmados. Ellas reflejan únicamente el punto de vista de sus autores.

M.I. se adquiere por suscripción y como número suetro en kioscos.

Precio del ejemplar \$ 30,000 Precio de la sucripción: \$ 750,000

Suscripcion Internacional América

> Superficie: USS 30 Vio Aérea: USS 60

> Resto del mundo Superficie: USS 30 Vía Aéres: USS 80

Composición: LETRA'S R. Peña 36 6º G rei 45-2939

Impresión: S.A. The Bs. As. Herold Ltda, C.I.F., Azopardo 455, Capital.

Distribuidor Cap. Fed. y Gran Bs. As. Vaccaro Sánchez S.A.

Registro de la Propiedad Intelectual Nro. 37, 283

El tema educativo en el Congreso

La formación superior en Informatica

Participaron de la misma el Ing. Gustavo Pollitzer de SADIO como coordinador y los siguientes panelistas: Prof. Fermin Bernasconi del IBI, Roma, Ing. Gustavo Malek de UNESCO, Montevideo, Dr. Aldo Migliaro Universidad Valparaíso, Chile, Dr. Antonio Insúa Universidad Politécnica de Madrid, Ing. Benjamín Del Sastre, Universidad de Bs. As. y Prof. Lucena, Universidad Católica de Brasil,

Luego de una breve introducción al tema el coordinador cedió la palabra al Profesor Lucenaquién relató brevemente la actividad que se desarrolla en su Universidad en materia de formación superior en informática

El Dr. Insúa relató el derrotero seguido en España por las carreras correspondientes comenzadas en 1963 con un libre y amplio régimen de materias opcionales que fue luego considerado como conveniente y ajustándose la curricula a un plan rigido. En la actualidad el esquema curricular de la carrera tiene una composición equilibrada entre ambos sistemas anteriores. Hay tres universidades estatales y una privada que otorgan títulos profesionales en informática en España La formación de profesionales no informáticos se ha encarado con la implementación de un doctorado al cual pueden acceder ingenieros, matemáticos, físicos y economistas ademas de, afortunadamente, los propios profesionales en informática El cuerpo docente es de extracción y formación heterogénea, Comentó también que existen algunos proyectos de investigación que les permite apuntar al desarrollo autóctono de software y en parte también de hardware. Sumamente interesante resultaron las reflexiones del Dr. Aldo Migliario, director del Departamento de Informática de la Universidad Católica de Valparaiso, quien luego de referirse a la evolución de la actividad académica en su universidad, afirmo que "la informática ha llegado con tal impetuosidad que no nos ha permitido tomar aliento para reflexionar sobre las consecuencias de esta tecnología". Planteó además interrogantes tales como; cuál es el punto de equilibrio entre importación de tecnologia y desarrollo local? y también como sensibilización a los gobiernos sobre las consecuencias del unpacto informatico en la sociedad El Ing. Fermín Bernasconi, titular de IBI, máximo organismo internacional vin-

Opuso a esto el aprendizaje anticipativo, aplicado en los programas de enseñanza informática dedicados a los niños opinando

culado a la informática, reflexio-

no sobre la necesidad de apren-

der a aprender "Los adultos

somos producto de una educa-

ción conservativa", úno.

que este tipo de experiencias debería aplicarse también a programas de capacitación para adultos.

Por su parte el ex ministro de educación en la Argentina, actualmente a cargo de la oficina Regional de la UNESCO con sede en Montevideo, puso el acento en la creciente brecha que separa el desarrollo de la ciencia y la tecnología y los sistemas educativos. Menciono que en virtud de los condicionantes actuales se puede conocer prospectivamente la magnitud de esta brecha en el 2000.

Los países preocupados por cerrar o al menos achicar esta brecha han echado mano de los recursos informáticos como único paliativo al problema.

Otro problema que también es enfrentado es el manejo del cúmulo de conocimientos que en todas las áreas ha desarrollado la humanidad. El mismo se duplicaba, según estimaciones hechas en 1975, en ocho años y dicho ritmo se acelera constantemente.

El Ing, Benjamin del Sastre comentò cómo perfiladas, actualmente, las carreras en la Universidad de Bs. As:

Del auditorio surgieron alunas preguntas que demostraron el interés por los temas de fondo tales como las estrategias a seguir en materia de informática en los países latinoamericanos lo cual contribuyó a redondear las grandes preguntas que deben surgir de este tipo de eventos.

> Raul Daniel Montoya Lic. en Sistemas

Informatica y Educación

Organizado por la Subsecretaría de Informática, se desarrollo en el salón de la UIA, un panel sobre el tema "Informática y Educación" compuesto por el Ing. C. Burundarena, el Dr. A. Battro, el Dr. J. Hebenstreit y el Ing. J. Roce actuando como coordinador el Ing. R. Ferraro.

Ante un auditorio muy numeroso e interesado, el lng. Burundarena abrió la serie de disertaciones, en su carácter de ex-Director del CONET, bajo cuya miciativa tomó impulso el proyecto de introducción del uso del computador en los establecimientos de dicha repartición.

Entre los conceptos vertidos cabe señalar que su visión al respecto le hace suponer que "en un lapso no mayor que 30 años, no habra más escuelas por lo menos tal cual las concebimos actualmente". El concepto, si bien discutible desde el punto de vista social, y no cultural, apuntó al cambio exponencial en las modalidades educativas, que el uso del computador traerá aparejado.

A continuación, el Ing. Roces, Director del CFNFI (Centro Nacional para la Enseñanza de la Informática) detalló los motivos que llevaron a la creación de dicho organismo en 1981, dentro de un plan de política nacional en Informática para luego trazar un panorama de la situación actual, detallando que 50 escuelas, 600 docentes y 10.000 alumnos aproximadamente, son participes de este plan piloto.

El Ing. Rocés settaló también que se pretende como objetivo que el alumno secundario discierna correctamente entre aquellos problemas que pueden o no ser resueltos por el computador, toda vez que el mismo le sirva como una herramienta de apoyo en las materias del curso. El Director del CENEI subrayo que la expansión del proyecto está restringida por la formación docente, que es lenta, y no por un problema especificamente presupuestario.

Por su parte, el Dr. Battro-quien junto al Ing. Reggini ha desarrollado una intensa actividad en el campo privado-asevero que hajo su óptica "es tarde para aplicar medios computacionales en el nivel medio ya que el niño de edad pre-escolar o primaria, se encuentra en condiciones de asimilar un ma-yor provecho de esta nueva modalidad de aprendizaje".

Señaló luego que la utilización del computador desde los primeros años posibilita al niño la adquisición de conceptos formales primeramente y luego numéricas, en contraposición con la psicología tradicional.

El Dr. Battro, ferviente defensor de los ambientes LOGO, relató sus experiencias personales tanto con discapacitados como con octogenarios, en los cuales "se le abrieron nuevas puertas con esta forma de aprendizaje".

Por su parte, el coordinador, lig. Ferraro, considero lógico difundir política y contenidos dentro de este ámbito antes de tratar tipos de lengujae o posible níveles de alumnos. Asimismo, también comentó que sería conveniente que, dado el nível alcanzado por la industria informática argentina, nuestro país se convirtiese en base de exportación en materia educativa.

Para concluir con la serie de oradores, el Dr. J. Hebenstreit, de nacionalidad francesa actarô que "actualmente el uso del computador está exclusivamente destinado a tareas de cálculo, repetición, simulación, etc. dejando al hombre las de creación. y criterio. Sin embargo -continuó Hebenstreit- si tenemos en cuenta que en el futuro proximo el computador también abarcará estas áreas, y que actualmente, en las escuelas se enseñe análisis y deducción, es facil entender lo anaciónico de tal situación"

La solución propuesta por el orador, se basa en pensar nuevos métodos y contenidos para ir adaptándolos paulatinamente a estos cambios, teniendo como objetivo que el niño se familiarice con situaciones en las enales se identifique cuando debe aplicar el computador, como acce-

der a un banco de datos, o como provocar una simulación.

Finalmente el Dr. Hebenstreit señaló en un original enfoque, los peligros o las ventajas del uso masivo del computador, según se la observe desde un escenario pesimista u optimista respectivamente. En tal sentido sintetizó el concepto diciendo que "la tecnología es neutra, puede usar-se para bien o para mal. El resultado dependera, en definitiva, de una decisión política".

Tras la exposición de los miembros del calificado panel, se desarrolló un interesante y polémico debate entre los mismos y el público asistente.

Lic. Jorge A. Rey Valzacchi

Lenguajes para enseñanza por computadora

El Profesor Jacques Hebenstreit presidente del Comité Técnico sobre Educación de IFIP dio una conferencia sobre "Lenguajes para Enseñanza por Computadora". Planteó un problema base que consiste en cómo l'egar a la formación e intrucción de todos los alumnos y cómo pueden llegar a formarse los profesores que enseñarán a esos alumnos.

Refiriéndose al lenguaje más útil establece que el problema consiste en:

- a) A quién queremos formar;
- b) Finalidad de la formación y c) Objetivos de dicha forma-

Expuestas las cosas así, el problema del lenguaje es un tema de medios adaptados a los fines y no un problema en sí.

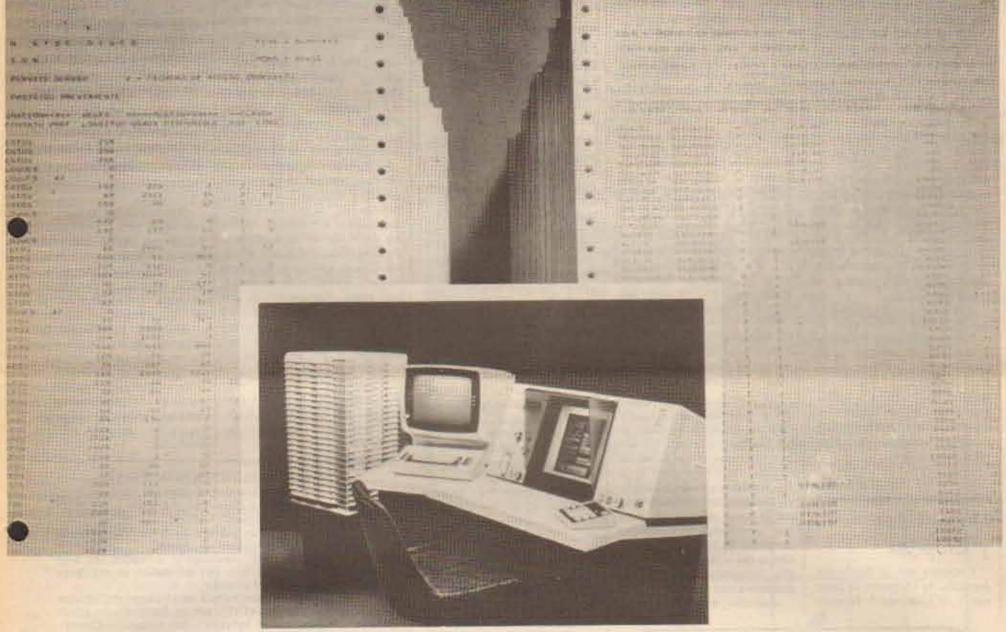
A través de una breve reseña histórica llega a las microcomputadoras accesibles a gran cantidad de profesionales y al público en general, lo que demuestra que va a jugar cada vez un papel más importante de acuerdo al desarrollo desde 1950 a la fecha, donde la interacción hombre-máquina evoluciona notablemente.

Refiriendose al usuario establece que si bien el mismo no tendrá que programar, es indiapensable que sepa- qué es una red, qué son los ficheros o base de datos, etc. es decir debe conocer el aspecto externo, funcional, la estructura lógica para entender lo que está haciendo, para lo cual propone cursos técnicos de los que no hay experiencia pedagógica.

Ante el avance de la ternologia surge el interrogante acerca de la enseñanza tradicional, la necesidad de incluir computadoras en las escuelas, ajustar los medios en función de los objetivos y tener claro que las máquinas son herramientas y no objetivos.

Emilia Martine:

¿Puede usted ahorrar espacio, tiempo y dinero en el almacenamiento y recuperación de datos?



Si, usted puede.

Sí: ya se puede resolver con eficiencia el viejo problema de almacenar y recuperar información.

¿Cómo?

Las terminales KODAK IMT de Microimagenes le ofrecen inmediata recuperación independientemente, o con ayuda de la computadora. En cuestión de segundos, usted puede recuperar cualquiera de los miles de documentos registrados, sin importar el orden en que se hayan microfilmado.

Este equipo aúna la tecnología de la microimagen y la capacidad de recuperación de la computadora, lo cual significa importantes ahorros de tiempo y espacio.

¿Puede usted emplear las nuevas tecnologías de Kodak en electrónica y óptica para aumentar la productividad de su manejo de la información?

Si, usted puede.

Para mayor información solicite, enviando el cupón o por teléfono, la visita de un representante técnico, quien lo asesorará sobre el sistema que más se adecue a sus necesidades y la flexibilidad comercial con que Kodak se lo ofrece.



Dpto. Sistemas para Empresas

Kodak Argentina S.A.I.C. Dpto. Sistemas para Empresas Av. P. Pueyrredón 2989, 1640 Martinez - Tel. 766-7457

- Sirvanse enviarme gratuitamente folletos de los Sistemas de Microfilmación Kodak.
- Quisiera que uno de sus representantes técnicos me visite.

Nombre:
Cargo:
Empresa:
Dirección:

Educación y Computación

Expuso la C.C. Silvia Clerici un trabajo sobre metodología de enseñanza de la programación, en el cual describió el resultado de varios años de experiencia en la enseñanza en la Universidad de Beigrano. A través de una simbología adecuada, se enseña a programar en una forma totalmente estructurada, con la intención de enseñar a pensar en esa forma los programas. La forma de enseñar fue diseñada en colaboración con la especialista en diseño estructural Lic. María C. Rampazzi,

En la segunda exposición la profesora Llane M. R. Tarouco habló sobre los desarrollos en C.A.I., de la Universidad de Río Grande Do Sul. Con la experiencia de varios años y la asistencia de especialistas de educación se elaboraron pautas muy precisas en cuanto a como deben plantearse los cursos y aún para detalles acerca de cantidad de texto por cada pantalla, cantidad de opciones y la forma en que la computadora debe dirigirse al educando.

Finalmente, el Ing. De Giusti disertó acerca del desarrollo en el Centro de Tecnicas Analógicas y Digitales de la Facultad de Ingeniería de la U.N.L.P., de una microcomputadora. Destacó los trabajos tendientes a la implementación de un lenguaje semi-estructurado, interpretado y en idioma castellano para dicha microcomputadora.

Dr. E. A. Jordan

Universidad y Empresa

Propuesta por la Asociación Argentina de Dirigentes de Sistemas y la Universidad Tecnológica Nacional, se desarrolló una Mesa Redonda sobre el tema "Universidad y Empresa", en la cual participaron los siguientes representantes de ambos sectores: Ing. E. Lauria (UBA), O. Samo (INTI), J. Schmitt (UTN), A. Ozores (UADE), J. Gruniard (DIGRAD), C. Mascardi (Good-Year) y C. Porfidia (Masalin-Particulares).

La metodología sugerida por el coordinador, Ing. Boldt (EATON), consistió en definir primeramente la problemática actual, para luego establecer posibles cauces de acción.

En el tratamiento del primer aspecto pudo apreciarse una inquieturi, dentro del sector empresario, en el sentido de que los profesionales egresados de las universidades, no se adaptan a los requerimientos de las empresas, señalándose, en la mayoría de los casos, que tal situación provenía de una formación muy general y poco especializada, situación que, se aclaró, no es a la que tienden las empresas actualmente.

El Ing Lauría calificó al momento como "de un gran atraso", interpretando que tal estado es detonante de la falta de interrelación entre los tres factores que deberían hacer al crecimiento, y que en este momento funcionan como compartimentos estancos y no como un sistema: la Universidad, la Industira y el Gobierno.

En cuanto a las soluciones que se deberían fijar para suplir tales carencias, la mayoría de los oradores convino en que una formación conjunta del estudiante, tanto por parte de la Universidad como de la Empresa, mediante un intensivo sistema de becas, posibilitaría al futuro profesional una armónica complementación entre la experiencia del trabajo cotidiano y la rica formación teórica de los claustros universitarios.

Asimismo, se hizo mención a

los cursos de especialización y post-grado, como un posible paliativo para superar las falencias enumeradas anteriormente.

Finalizada la exposición de los disertantes, se propuso un debate entre los asistentes, destacándose la idea -ya lanzada en sesiones anteriores de este Congreso- de crear una auténtica política nacional informática que contemple objetivos a largo plazo, en reemplazo de soluciones transitorias y parciales

Lie, Jorge A. Rey Valzacchi

Laboratorio de Computación Desarrollo de los Gabinetes o Laboratorios de Computación en la Universidad

Domingo Alberto Trassem

El autor en función de su experiencia en cátedras de Informática de distintas Universidades nacionales y privadas, desarrollo los objetivos que debe tener un proyecto de computación en la Universidad. Analizó algunas consideraciones teóricas sobre la formulación del proyecto como: proceso educativo (líneas curriculares, las materias y métodos y modos de enseñanza), diseño de equipos, recursos organizativos, desarrollo e implantación del laboratorio, etc.

Expresó que un proyecto de computación educativa no es fácil de implantar en el momento actual ni tampoco lo fue antes en la Argentina. Los límites de la realidad están dados por razones económicas y cierta "resistencia al cambio" de los claustros universitarios y del ámbito educativo en general. Describió el laboratorio desatrollado a pesar de las "barre-ras". Concluyó con algunas reflexiones fruto de su experiencia.

Comunicación Hombre-máquina en Sistemas de Instrucción asistida por Computadora

Suciena Porto Klein del Centro

de Procesamiento de Datos de la Universidad Federal de Río Grande do Sul

El autor liabló sobre experiencias desarrolladas en el Centro de Procesamiento de Datos de la Universidad Federal de Río Grande do Sul. Presentó reglas para el profesor que debe redactar el material instruccional, ya sea en los casos de aprendizaje o entrenamiento de personal, estableciendo reglas prácticas de "que" y "como" hacer (sobre todo que "no hacer") en el desarrollo de un sistema de instrucción asistida por computadora.

Describió aspectos de la implantación de un Sistema de enseñanza denominado SISCAI (Sistema CAI - Computer Assisted Instruction). El sistema SISCAI se compone de módulos para actualización de clases/ pruebas, control de la interacción alimno/computador, a través de la terminal, registrando al alumno y orientándolo en la utilización de cursos o pruebas disponibles, actualizando todos los datos necesarios de emisión de estadísticas posteriores. Estas estadísticas aportan datos sobre tiempo promedio de respuesta por etapa, distribución de las respuestas elegidas en cada etapa, boletían de aprovechamiento de cada alumno, media y desviación del grupo, porcentual de aciertos del mismo.

Finalmente desarrolló consideraciones sobre ventajas y desventajas de un equipo grande con terminales o de microcomputadores. La Computación Universitaria en Colombia

Alfonso Pérez Gama

El autor desarrolló un modelo empírico y otro teórico que analiza comparándolos. Es interesante la valoración que surge del Recurso Humano en Informática, que lo considera como el factor de producción básico y definitivo en el desarrollo de la Computación Universitaria. Las mejoras que se pueden hacer en esta dirección se convierten en el factor multiplicador más importante y de mayor contribución.

La Calculadora Programable como herramienta didáctica en las carreras de Informática

Horacio E. Bosch, Mabel Panizza, Mercedes Bergero

Presentaron un enfoque metodológico para la enseñanza del las ciencias básicas que conforman el curriculum de las carreras de Informática, basada en el uso de la calculadora programable, La particularidad metodológica de este enfoque consiste en la realización de prácticas en: identificación de las características de un problema en cuanto a la conveniencia de resolución analítica o numérica, desarrollo de algoritmos; experiencias de simulación; selección y organización de datos y análisis de resultados.

UN LENGUAJE INTERATIVO: LEDA 1

Armando E, De Giusti - Gustavo H. Rossi -Francisco J. Díaz - Carlos A. Meza-Marcelo W. Oldani

Se expuso el análisis y desarrollo de un lenguaje intérprete (LEDA 1) para Microcomputadoras.

Este lenguaje, cuyas sentencias y comandos son derivados del idioma castellano, está orientado a ser una ayuda en la educación, a nivel secundario.

Este trabajo fue desarrollado en el Centro de Técnicas Analógico-Digitales (CeTAD) por un Ingeniero, un Licenciado en Matemática Aplicada y tres Calculistas Científicos, bajo la dirección del Ing. Antonio A. Quijano y está destinado a servir de lenguaje de base para la Microcomputadora Q82 en construcción.

Informatica'83



ler. PROGRAMA DE LA RADIOFONIA ARGENTINA EN INFORMATICA

AGRADECE

AL 1er. CONGRESO NACIONAL DE INFORMATICA Y TELEINFORMATICA



18-22 de abril de 1983 Buenos Aires Sheraton Hotel

la designación como "medio radial oficial" de tal evento

Domingos 20.30 hs.

Dirección: Lic. Carlos Tomassino

INFORMATICA 83 - LR1 RADIO EL MUNDO una realización de CARRIZO Producciones

SUB-GERENTE DE SISTEMAS

Para dinámico banco privado

Nuestro cliente uno de los más adelantados en la instalación y desarrollo de tecnología de evanzada, desea integrar a su staff, un colaborador directo de la Gerencia de Sistemas.

La posición supervisará la operación de un moderno Centro de Procesamiento de Datos, un Departamento de Análisis y Programación y un Departamento de Proyectos, que su importancia merezcan ser clasificados como especiales.

Pensamos en un joven profesional, no mayor de 38 años, egresado en carreras universitarias de la especialidad, preferentemente Ingeniero de Sistemas, con una información actualizada según las más modernas técnicas utilizadas por las entidades financieras, ya que en el futuro se operará con cajeros automáticos on-line y métodos interactivos.

Nos interesa conectarnos con personas con inquietudes y deseos de perfeccionamiento técnico, que posean experiencia en tareas de supervisión de estas características, desarrollada en bancos o empresas que se destaquen por una moderna concepción del área.

El conocimiento del idioma inglés sa considerará conveniente. Las condiciones de contratación, como las posibilidades de desarrollo futuro, pueden calificarse como muy atractivas. La reserva será total.

Rogamos a los interesados, nos hagan llegar sus antecedentes personales y de actuación completos los que serán tratados con absoluta reserva.

estudio harte, fernaud v asoc.

DIVISION DE RECURSOS HUMANOS

Lavalle 652 - (1047) Buenos Aires - Tel. 392-2021 - 8916

HEBENSTREIT: "...Lo importante es el docente

Desde el momento que nos enteramos de la llegada de Jacques Hebenstreit a la Argentina comprendimos la importancia de su presencia como una valiosa contribución al debate sobre la utilización de la informática como auxillar de la educación. Formamos un equipo con un redactor de MI y la Profesora Emilia Martinez y la Dra. Mónica Reingold, para que cubrir el tripode: informática, pedagogia, psicología, que preveiamos entremezclados en las cosas que esperábamos escuchar.

Se revisó la bibliografia principal sobre el tema y todos los antecedentes archivados en la editorial. Ya conociendo el amplio programa de reuniones y conferencias nos preparamos para seguirlos en todas estas y poder sintetizar su pensamiento con la mayor seriedad posible. El equipo de trabajo comprendió rápidamente que el redondeo de todo era tener una entrevista exclusiva, donde plantear nuestras propias preguntas en un marco tranquilo y sin la estridencia de las grandes reuniones. Esta reunión fue concedida pese al intenso trabajo del pensador francés y le estamos particularmente agradecidos la Lic. Marta Lugo de Bull Argentina que nos arregló todos los detalles.

Dado lo extenso del material, en este número va la entrevista y en el próximo, lo esencial de lo dicho en las distintas reuniones.



Prof. Jacques Nebenstreit. Presidente del Comité Técnico sobre Educación del IFIP (Federación Internacional para el Procesamiento de la Información).

¿Podría especificar en qué consiste el XAO al que Ud, se ha referido en sus conferencias?

XAO es cualquier actividad asistida por el computador. Voy a ampliar el concepto. I os ordenadores han llegado a un nivel econômico que pueden ser usados por distintas especialidades. Anteriormente cuando los computadores eran mucho más caros el usuario entregaba las tarjetas a un intermediario que las hacía llegar al ordenador, que estaba generalmente lejos y algún tiempo después, quiza uno o dos días, el usuario obtenía sus resultados. Hoy en día esto ya no es así, se puede tener el ordenador al alcance de la mano y "converar" con él. De esa manera cuano un profesional de cualquier disciplina necesita resolver un problema toma un programa ya existente y trabajando con la

máquina que está a su lado encuentra los resultados. Esta técnica puede ser usada por todas las profesiones. Vamos a dar el ejemplo de un MAO Médico Asistido por Computadora: (MAO) cuando éste extiende una receta puede interrogar al ordenador acerca de todas las contraindicaciones de la medicación recomendada o si receta varios medicamentos prever que no haya antagonismos entre los mis-

Daremos otro ejemplo: Lin ingeniero quiere conocer la distribución de tensiones en un puente si se aplica en un punto una fuerza de x toneladas. Entonces asistido por la computadora encontrará en forma sencilla la solución a su problema.

Para sintetizar diremos que la

tarea del profesional no es la de escribir programas, sino la de buscar soluciones. A eso apunta

¿Qué pasará con la enseñanza tradicional profesor alumno después de la introducción de los computadores?

Pienso que dentro de diez mos se llamara educación tradicional a aquella asistida por computadores. Eso define por relativo del concepto tradicional.

COMPUTACION ARGENTINA DRL

> Presenta su Ayudante Comercial

HP-125

Con base de datos

- * DECISIONES FINANCIÉRAS
- PRESUPUESTOS
 PRONGSTICOS
 PROCESO DE TEXTOS
 PRESENTACIONES
 GRAFICAS

Chacapuco 567, Ot. 13 a 16 Capital Tel: 30 0514 0533 6358 y 33-2464

¿Qué aporta el ordenador a la enseñanza?

Esto no tiene una sola respuesta. Conviene aclarar algunos conceptos. Para el pedagogo, el ordenador es una herramienta

subordinada a los objetivos y estrategias pedagógicas. Estas dos cosas son los elementos principales. La estrategia se puede dividir en fases. La utilización del com-(sigue pág. 6)

De elegante diseño. impresión impecable y con caracteres en relieve que jerarquizan su presentación. Creada para satisfacer cada necesidad en entidades oficiales y privadas; BANCOS, INDUSTRIAS, HOTELES, EMPRESAS,

BIBLIOTECAS, CLUBES

Fabricamos también tarjetas plásticas con BANDA MAGNETICA y panel de seguridad, que garantiza la inviolabilidad de as Firmas.

TARJETAS DE IDENTIFICACION TARJETAS DE CREDITO TABLIETAS DE SERVICIOS TARJETAS DE COMPRA.



suministros, soportes, accesorios y servicios para procesamiento de datos

14,00 Formulatio Continuo 12" x 38 cm papel obra 70 g, rayado 1/3, el millar Mini Diskettes (\$ 1/4"), marca Nashua, modelo MD-116 D-WF, 16 sectores 4,10 Cinta magnetica por 400' de longitud dorso negro, 10 marca U.S.A. 10,00 uSs. Diskettes 8", doble faz, doble densidad, IBM Sist. 34 compatibles, marca Key/Line 6,20 Diskettes 8th, marca K/Tronic (USA) 1BM 3740 Compatibles 4,00



Concretato hoy mismo llamando al: 641-4892 / 3051

Entrega en el acto y a domicilio **ENVIOS AL INTERIOR** Ventura Bosch 7065 - 1408 - Capital

ATE A ETIDAM

Archivos DOS y OS-Cinta, SAM y VSAM

UTILITARIO REFORMATEADOR DE ARCHIVOS - U.R.D.A. CONVERSION DE PESOS LEY 18.188 A PESOS ARGENTINOS

- CONVERSION DE IMPORTES
- EXHAUSTIVA DOCUMENTACION
- NO REQUIERE PROGRAMACION

N. WAHL Y ASOC, URIARTE 2425 - 20 "B" (1425) CAPITAL: TEL .: 774-2017

Hadlomensoje 45-4081/9 Código 51215

C29

Vamos a referimos al caso de mi país. En Francia se ha comenzado por formar a los docentes en la utilización de la informática antes de darles las máquinas. Esta formación no era técnica, estaba orientada al análisis de los procedimientos pedagógicos y a la evaluación de la utilización de la maquina dentro de dicha estrategia. Para terminar queda claro que no se puede contestar la pregunta que Uds, me han hecho porque debemos concluir que lo que aporta el ordenador depende totalmente de la decisión del educador. Lo realmente importante es el do-

¿Qué es lo más distintivo aportado por el computador a la enseñanza?

Lo que más diferencia a la computadora de otras herramientas educativas es la posibilidad de la interactividad y su enorme flexibilidad, solamente limitada por la imaginación del docente. Voy a ilustrarles esto último con un ejemplo tomado del campo de la música. Las reglas de la armonía, la composición y el contrapunto son algoritmos, que pueden ser introducidos en un computador por medio de un programa. Por otra parte existen ordenadores que pueden emitir sonidos. Por ejemplo, el profesor de música puede elegir un tema de música clásica, como una Fuga de Bach e introducirla en el computador. Después pasa el programa que mencionamos anteriormente y obtiene una nueva fuga modificada, que los alumnos escucharán, y podrán comparar con la original. Se darán cuenta, sin ninguna duda, de la diferencia entre la música mecánica generada por el ordenador y la música humana. Apreciarán también que los grandes músicos son aquéllos que no se ajustan n las reglas. Este ejemplo tan especial creo que pone claranente en evidencia, tal como dijimos anteriormente, que el uso del computador está solamente limitado por la imaginación del docente.

En qué año empezó la experiencia de Educación Asistida por Computadora en Francia?

¿Existen criterios de comparación entre distintas generaciones de estudiantes que han ingresado a la Universidad?

La respuesta es no. Si bien existe un informe elaborado por el Ministerio de Educación sobre el período comprendido entre los años 1970 y 1978, hemos renunciado a efectuar comparaciones entre grupos testigo y grupos experimentales ya que se carece de criterios válidos para realizar dicha comparación: Por otra parte considero que atin estamos en una fase experimental y que la forma en que se usan los computadores hoy en día probablemente sea diferente del modo en que se utilizarán en el futuro.

Además, vuelvo a insistir que todo depende de la calidad del docente. Un buen docente es capaz de dictar un excelente curso aim sin el recurso del ordenador y un mal docente puede dar un curso mediocre o malo utilizando un computador si es que no sabe como aprovechar las posibilidades que éste le brinda.

¿Cómo se encaró la formación de docentes para este plan en Francia?

Para la implementación de este plan, la formación de docentes es condición sine qua non. En el año 1970 se hizo an llamado oficial à aquellos docentes de enseñanza secundaria que estuvieran interesados en EAO (Educación asistida por computadora), para hacer un curso de un año de duración con dedicación full-time. Se presentaron cerca de tres mil candidatos entre los cuales se seleccionaron 100. Estos profesores seleccionados tenían un alto puntaje asignado por los inspectores. Es decir, se eligieron buenos profesores.

Se eligió un 40% de profesores de áreas científico matemática: el resto provenía de materias tales como lengua, literatura o dibujo:

Los últimos tres meses del curso fueron destinados a que los profesores realizaran un proyecto, cada cual en su disciplina, para la utilización del ordenador y los programas respectivos. Las Universidades fueron las responsabies de la formación de dichos docentes. Curiosamente se vio, que si bien los profesores de materias humanísticas y plásticas habían tenido más dificultades en el aprendizaje del uso del computador, una vez familiarizados con éste, realizaban programas mucho más creativos y originales que los profesores de materias científico matemáticas.

Como complemento de lo anterior, hubo un carso por correspondencia, confiado a un organismo oficial con experienc la materia. Este curso permitió, luego de finalizado, hacer un periodo de entrenamiento de tres días en un centro informá-

Todo el plan formativo se extendió hasta 1976 con el siguiente balance final: 600 profesores a tiempo completo, más 5000 por correspondencia; Para dar una idea del porcentual que esto significa debo aclarar que en esa época había en toda Francia un total de 300,000 profesores secundarios: Un criterio que se respetó fue formar como minimo dos profesores por cada escuela. Una vez terminada la formación se instalaha el equipo.

¿Creaban los profesores, durante la formación programas utilizables?

Si. Entre 1970 y 1976 los profesores escribieron 600 programas. Aprovechando la pregunta me voy a referir a la forma cooperativa que se desarrollo para la utilización de los programas escritos Como primer paso se creó el Instituto Nacional de Investigaciones Pedagogicas, dependiente del Ministerio de Educación, donde se ingresaban los diskettes con los programas realizados por los profesores. Cualquiera podía acceder a su uso gratuito.

¿Puede ilustrarnos acerca de la cantidad de usuarios?

Una buena referencia es dar el dato de que se utilizaron 7000 copias de dichos programas en 60 escuelas equipadas (Liceos). con 10 terminales cada una, o sen en total 600 puestos de trabajo, que trabajahan con el sistema de time-sharing.

¿Los profesores um vez formados se dedicaban exclusivamente a la enseñanza?

No. Dedicaban doce horas a la enseñanza y cuatro a desarro-Ilar programas.

¿Cuánto costo este esfuerzo? En seis afios se invirtieron veinte millones de dôlares. La mitad correspondió a la forma-

ción profesional, un cuarto al material y el cuarto restante a las horas dedicadas al desarrollo de programas.

¿Qué lenguaje se utilizó para desarrollar los programas que utiliza el sistema educativo secundario?

Se permitía usar cualquier lenguage. Pero aquel que quería ingresar su programa al Instituto de Investigaciones Pedagógicas debía redactarlo en LSE (Lenguaje Simbólico para la Enseñanza) que es un lenguaje normalizado para la utilización en la escuela secundaria, que fue desarrollado en la Escuela Superior de Electricidad, lugar donde yo soy profesor. Este lenguaje utiliza el idioma francés, es muy parecido al Algol y permite que los programas del sistema cooperativo que impulsa el Instituto de Investigaciones Pedagógicas circulen sin necesidad de adaptaciones. Hoy en día el LSE es el lenguaje normalizado para la enseñanza media.

Después de 1976 como guió el proceso de EAO?

En 1977 se congeló el proceso de formación de profesores. pero se prosiguió trabajando en las escuelas ya equipadas con el cuerpo de profesores ya formado. En 1980 se retomó el proyecto, ya con la aparición de las microcomputadoras. Entre 1981 y 1982 se instalaron 3000 micros. En 1984 se instalarán otras 6000 micros y hasta 1988 se estima instalar 100,000 microcomputadores más:

En 1981 se reinicia la forma-

ción de profesares, pero con una metodología diferente. Se los entrena como usuarios, ya que no es tan necesaria la generación de la masa inicial de programas. Estos ya existen. Y además se los educa no para dedicarse directamente a la ensefianza, sino para formar profesores. Se logra de esta manera capacitar por atio a 200 forma-

¿La industria privada juega un papel en la EAO?

Si. El gobierno francés subvenciona a los editores para que desarrollen programas para la educación orientados a ordenadores franceses. Por otra parte se piensa que con el abaratamiento de las micros los padres las comprarán para sus hijos extendiendo al hogar el proceso de educación...

¿Qué opina sobre el lenguaje Logo?

Es solamente un lenguaje más que no tiene virtudes particularex. Si bien Papert dice que si le damos una computadora a un niño y lo dejunos libre se vuelve creativo, yo creo que aquí comienza la confusión. Se confunde creatividad con espontaneidad. Si a un niño le damos una hoja en bianco y varios pomos de tempera el desparramará los colores a su gusto: esto es espontaneidad. Cuando un docente le da un problema con objetivos pedagógicos, para que él investigue en sus conocimientos lo que es aplicable a dicho problema y lo organice para encontrar la solución y el niño lo hace, esto es civatividad. Es decir la condición para que haya creatividad es que exista un problema Cuando el niño combina métodos que conocia y los estructura de manera mieva para dar solución a un problema, eso es creatividad. Un milo dejado a si mismo con o un computadora es espontaneo, pero no creativo,

¿Qué opina sobre la enseñanza de la programación?

La enseñanza de la programación, en cierto sentido, va contra la tendencia educativa actual que valora los procedimientos de síntesis, dado que tiene una fuerte inclinación a lo analítico. Por ejemplo, si queremos diseñar un cuadrado en la pantalla de un computador, con el sistema de la Ispicera luminosa (light pen) basta marcar dos puntos y se graficará la figura deseada. En cambio, para programar la realización de un cuadrado en el tenguaje Logo se deben dar las siguientes ordenes. Adelante 100. derecha 90, adelante 100, derecha 90, etc., poniendo en evi-dencia un fuerte componente

Le agradecemos esta entrevista exclusiva que al llevar su experimentado pensamiento contribuye sin duda al debate. en pleno desarrollo en nuestro país, sobre la aplicación de la informática a la educación, además de traernos en una versión de primer nivel el detalle del lógico y bien estructurado plan francés sobre aplicación de la informática a la educación secun-

TORTRANY COBOL obsoletos".

Ateneo de Docentes de Computación:

Organizado por el Consejo de Rectores de Universidades Nacionales (CRUN) se desarrolló el primer Ateneo Nacional Universitario de Docentes de Computación en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Buenos Aires. Como evaluación de este evento reproducimos el diálogo que mantuvimos con el Dr. José A. Seoane.

de Rectores de Universidades total, el 70% provenía del inte-Nacionales) con la intención de rior. capacitar al personal docente.

Su propósito no es sacar conclusiones, sino solamente reunir flamamos atencos

dependen del CRUN, lo que ele- a los temas tratados, nunca se va el número a veintiseis. Lo de- supuso que adquiriran la profunsusado fue la cantidad de asisten- didad que alcanzaron. En cuanto tes. Se esperaban, por ejemplo, al contenido de las discusiones,

¿Quiénes han participado en unos treinta participantes proeste Ateneo de Docentes de venientes del interior. La asis-Computación y con qué propósi- tencia contó con descientos setenta participantes a todas las Estas reuniones fueron orga- reuniones y diez más que asistienizadas por el CRUN (Consejo ron sólo parcialmente; de ese

¿Qué temas se plantearon?

Por ser un primer ateneo, las

a todos los profesores de compu- esperanzas tenían, podemos detación de las universidades nacio- cir, un deseo de mínima y un denales para intercambiar puntos seo de máxima. El deseo de míde vista, metodologías e incluso nima era el de conocernos y el técnicas de enseñanza. La idea es de máxima, llegar a tratar un capacitar al personal docente a tema concreto que sirviera de través de estos encuentros que base a un próximo ateneo. Lo que caracterizó a estas reunio-En este ateneo en particular, nes fue el ambiente sumamente participarun docentes de com- cordial en que se realizaron y putación de veinticuatro univer- que se prolongaron más alfá de sidades nacionales y dos que no las sesiones oficiales. En cuanto

MUNDO INFORMATICO

primero, cada cual defendiendo yor que el esperado. su propia tesis. Además se llego al convencimiento de que para y otra no usuaria en lo que po- mo se piensa resolverlo?

También se llegó a dos con- vel terciario. clusiones importantes casi unanimes: que los lenguajes Fortran y Cobol eran obsoletos -alguien tienen en vista del éxito obtenidijo terribles- en tanto que el do con este ateneo? Basic no suscitó mayores críti-

de enseñanza se prefirió considerarla como un dato, pues lo im- gundo y tercer ateneos. El segunportante era la discusión del cómo enseñar. En todos los plan. Universidad de Tandil aproximateos se tuvo en cuenta, claro es- damente en septiembre de este tá, que en los años venideros los año y el tercero, organizado por alumnos tendrán acceso a sus la Universidad de La Plata, tenpropios computadores. Es posi- drá lugar en los meses de marzo ble que debido a los vaivenes o abril de 1984. Posteriormente económicos esto demore más o y a solicitud de los participantes, menos, pero sabemos que en los se ha previsto otro ateneo para centros urbanos de determinado el estudio de bases de datos y ardesarrollo, los alumnos contarán quitecturas de bases de datos. en sus hogares con un microprocesador. En términos de la ensefianza propiamente dicha, se opinó que debe existir un equipo tos problemas y que ello se po- mos a las distintas universidades dría distribuir a través de termi- y a cada uno de los participantes nales o de microcomputadoras, del ateneo.

Para mayor precisión, profe-

Lo que es evidente es que años.

fue el de la metodología de la aún los especialistas en disciplicomputación. La conclusión a la nas no relacionadas con la inforque se arribó finalmente es que mática deberían conocer técniexisten diversas metodologías o cas informáticas, el ateneo ha métodos de programación. En permitido que el intercambio consecuencia se convino que en entre carreras usuarias de la inel próximo ateneo se discutirán formática y las demás se realilos métodos expuestos en este zara. El éxito, lo repito fue ma-

Uno de los problemas que se enseñar programación no existen presenta es el bache existente en básicas entre una carrera usuaria lo que a software se refiere ¿có-

dría denominarse el "proceso El ateneo pretende capacitar básico"; luego si existen dife- a profesores que enseñen lenguarencias porque cada una debe jes, que enseñen a usar la herraorientar su labor a la solución mienta en distintas disciplinas e de problemas específicos. Resu- inclusive en carreras específicas miendo: enseñar programación de computación. El objetivo del en carreras no usuarias y usuarias ateneo era enseñar a enseñar. Estiene una raíz común y básica a to es atacar por la base el problepartir de la cual debe tratarse el ma del desarrollo de software, problema de cada especialidad, porque de nada vale que teori-En cuanto a la enseñanza de los cemos sobre el software si no métodos de programación, pri- enseñamos cómo se debe enseñar meramente se debe discutir qué a desarrollar software y cómo método de programación seguir usar el computador en todos los a los efectos de la enseñanza, estamentos de la enseñanza a ni-

De acá en más, ¿que proyecto

Como coordinador del primer ateneo, sólo puedo decir que llevaremos al CRUN la idea de que Se planteo el uso de micro- se siga capacitando a profesores computadoras en la enseñanza? del área de educación de infor-La cuestión de la herramienta mática. Por otro lado ya hay universidades que serán sede del sedo ateneo se llevará a cabo en la

> ¿Tienen previstas algunas publicaciones?

> Vamos a publicar las conclusiones obtenidas y las enviare-

¿Desearía agregar algo más?

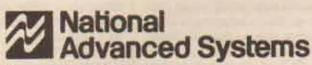
Creemos que las universidades sionales de qué especialidades deben formar docentes que pueparticiparon en este ateneo? dan enseñar computación a nivel Participaron desde especialis- secundario. No creemos más que tas en temas humanísticos hasta una mera expresión de deseos, la profesionales en ingeniería quí- enseñanza de la computación en mica, economía, administración la escuela primaria, dado el conde empresas, contabilidad, etc. texto socioeconómico de nues-El espectro interdisciplinario ha tro país. Pero estamos en contacsido realmente excelente y creo to con el CONET y no nos pareque contribuyó a que este pri- ce difícil incorporar una ensemer ateneo alcanzara un éxito fianza efectiva de temas de computación en un plazo de dos

INGLES para computación

"ENGLISH AT WORK" Perú 726 - 10 30-9720 / 30-8138



La empresa de los compatibles



Procesadores Centrales.



STORAGE TECHNOLOGY CORPORATION

Discos y Cintas Magnéticas. Impresoras.



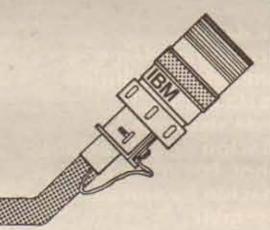
Subsistemas de TP

...y además:



Cromemco

Computadoras personales y microcomputadoras.



Cambie para mejor



COMPUTERS S.A.

Perú 103, Pisos 7 y 8 1067 Buenos Aires - Argentina Telélonos: 30-4498/4774/4773/4606 5274/5406/5449 y 33-0350 Télex: Ar. 23895

4° Encuentro Nacional de Informática Universitaria

PONENCIA 1

DEL AMBITO DE LA INFORMATICA EN LA UNIVERSIDAD

Considerando:

QUE hasta el presente no está nitidamente delimitado el ámbito de la Informática en las universidades, coexistiendo centros de cómputos, carreras en computación y docentes en informática en carreras usuarias;

QUE es necesario precisar el ámbito de competencia de la Informática en la Universidad, para facilitar su postergado desa-

QUE en el III ENIU se estableció que esta disciplina tiene perfiles y contenidos propios

Complementando la información de nuestro número anterior, reproducimos las ponencias aprobadas por los representantes de las siguientes Universidades: Universidad de Buenos Aires, Facultad de Ciencias Exactas, Universidad de Buenos Aires, Ciencias Econômicas, Universidad de Buenos Aires, Universidad Nacional del Centro Provincia de Buenos Aires, Universidad Nacional de Cordoba, IMAF Universidad Nacional de Córdoba, Universidad Nacional de Cuyo, Universidad Nacional de la Plata, Universidad Nacional del Litoral, Universidad Nacional de Mar del Plata, Universidad Nacional de Misiones, Facultad I. Chaco, Universidad Nacional de Salta, Universidad Nacional de San Juan, Universidad Nacional de San Luis, Universidad Nacional de Santiago del Estero, Universidad del Sur, Universidad Tecnológica Nacional, Universidad Tecnológica -Santa Fé, Universidad Tecnològica Nacional, Universidad Nacional de Tucumán

que la caracterizan como disciplina basica tal como la Matemática, Física, Química, Biologia, etc.;

QUE en un todo de acuerdo con los criterios fijados por el CRUN a través de su Comisión de Recursos Humanos al incluir esta disciplina entre sus prioridades, corresponde adoptar medidas equivalentes en el seno de las universidades:

QUE es anpouble eludir, en la presente circunstancia, el desafio planteado por los avances de la Informatica sin frenar peligrosamente el desarrollo del país, y que es función de la

Universidad promover y consolidar mediante su acción academica los factores tendientes a evitar tal consequencia;

Se recomienda

a) Reconocer a la disciplina Informática como conocimiento científico básico indispensable para la mayoría de las carreras universitarias;

b) Se establezca, en general. que la Informática tenga en la organización universitaria como funciones básicas y áreas de aplicación las siguientes, por orden de prioridad:

Académica 1) Ducencia curricular intensiva y extensiva, 2) Actividades de perfeccionamiento a docentes y graduados, 3) Programas de investigación y desarrollo, y 4) Acciones de ex-

Administrativa: Servicios a las diversas dependencias universitarias (estadística, alumnos, biblioteca, etc.). Servicios a la comumidad

c) Crear en las Universidades Nacionales organismos académicos específicos de esta disciplina. que asuman las actividades sefia-

PONENCIA 2

DEL EQUIPAMIENTO Y PERSONAL TECNICO

Considerando:

QUE las universidades son centros de excelencia y tienen el legitimo derecho a determinar his necesidades y características de su equipamiento científico y para la informática, el cual no difiere formalmente del equipamiento de otras áreas universita-

QUE en unteriores ENIU. particularmente en el III, se recomendo enfáticamente que se realicen acciones urgentes para mejorar el equipamiento en Informática:

QUE se pone en evidencia, una vez más, que los procedimientos de incorporación de equipos informáticos a los procesos académicos tienen todavía trabas ajenas al ambito uni-

OUI también se observa un paulatino deterioro en las renmnonaciones del personal técnico que trabaja en actividades S.C.D.,

QUE en algunas Universidades el personal de los Centros de Computos aún no la sido incorpondo al escalatón S.C.D.;

QUE como consecuencia de los considerandos anteriores se observa un permanente déterioro en los cuadros de los Centros de Computos:

Se recomienda:

a) La exclusión de las Universidades Nacionales de los alcances del Decreto No 9477/67 y Complementarios:

b) Se complete la incorpora ción al escalafón S.C.D. en todas las Universidades con una estructura adecuada a sus necesidades actuales.

c) Se actualice el régimen S.C.D., en sus categorias, funciones y escalas salariales.

d) Que las Universidades gestiones con suma urgencia, antehas autoridades que correspondan, la concreción de estas medidas, de tal modo que se mejore la eficacia de sus servicios.

PONENCIA 3

DE LOS RECURSOS HUMANOS

Considerando:

QUE de las recomendaciones anteriores surge la urgente necesidad de contar con recursos humanos suficientes en calidad y cantidad:

QUE, en su mayoria, el personal docente y de los Centros de Cômputos provino, como en otros países, de áreas no especificus de Informática por ser esta una disciplina reciente:

QUE la actual estructura de remaneraciones, tanto en las Universidades como en organismos de investigación y desarrollo, es insuficiente para retener los recursos humanos necesarios en esta área y asegurar su excelencia:

QUE en sus comienzos, otras disciplinus basicas, como la Maternática y la Friica, se desarro-Haron con el aporte de especialistus de otros países y que la Informática se encuentra actualmente en etapa histórica similar:

Se recomienda:

a) Impulsar g incrementar en his Universidades del país los cursos auspiciados por el Consejo de Rectores de Universidades Nacionales, dentro de su Plan de Formación de Recursos

Si a usted le interesa desarrollar tecnología en el área de la informática y/o desarrollarse profesionalmente en un ambiente de tecnologia de avanzada, es posible que podamos darie la oportunidad de hacerlo en nuestro país.

Estamos involucrados en desarrollos en las áreas de:

- Bases de datos
- Comunicación de datos
- Procesamiento distribuído
- Inteligencia artificial
- Análisis de sistemas
- Programación de aplicaciones
- (Apl, Cobol, Pl/1, Lisp, Prolog)
 Programación de software de base (PI/1, Assembler)
- Sistemas gráficos
- Metodologías de diseño, desarrollo e implementación de sistemas
- Soporte técnico
- Performance

Y permanentemente nos surgen oportunidades laborales a todos los niveles

Interesado en conversar con nosotros? Envienos sus datos completos, detallando su historia laboral y expectativas a:



DATA S.A. ALTA TECNOLOGIA EN INFORMATICA Bernardo de Irigoyen 560 (1072) Capital

El tema educativo en el Congreso.

b) Extablecer un plan de perfeccionamiento a nivel de Magister y Doctorado, según los lineamientos recomendados en el 3er. Encuentro Nacional de Informática Univerdiaria (Ponencia 1, punto 5), para especialistas en Informática que cuenta con el aporte del mejor personal del pais y la colaboración de expertos de otras Universidades.

c) Implementar cursos de recicline, perfeccionamiento y actualización, para el personal de Centros de Computos.

d) Adecuar las remuneracio-

nes del personal de Informática de forma que permita retenerlos e incorporarlos a los cuadros Universitarios de esta disciplina:

e) Propiciar la creación de gabinetes y laboratorios orientados a areas específicas que impulsen el desarrollo de aplicaciones informáticas en tajes áreas.

Debatido el tema que corresponde a la fijación de la sede del Sto. ENIU para 1984, y signiendo con los planes y lineamientos de los encuentros anteriores, se propone como sede a la Universidad Nacional de Cordoba, en

primer lugar, y como afternativa a la Universidad Nacional de Misiones, con pleno acuerdo de los representantes asistentes. Tentativamente se señala como fecha probable el mes de marzo Se decide encomendar a la Uni

versidad Nacional de San Juan la elaboración de un documento sintesis que integre los contenidos de todox los ENIL realizados hasta el presente y que sirva para la comunicación y difusión de los resultados.

Por último se acordaron aspectos reglamentarios y se decidió crear la Secretaria permanente del ENIU, la que será ejercida en forma rotativa por la Universidad sede del próximo en-

"Crear Centros Especialización"

El Ing. Jorge E. Schmit coordinador del 410. ENCUENTRO NACIONAL DE INFORMATICA UNIVERSITARIA ha resumido para MI un balance del evento.

Creo que el aspecto más positivo es la vincidación que se ha establecido entre los especialistas en Informática de todas las universidades nacionales, vinculo -por otra parte- que es la resultante de la monatoria de todos los encuentros realizados hasta altora. La relación que se ha establecido entre los diversos participantes permite va colaboraciones e intercambios muy fructiferos. Espero que en el futuro no se pienta la posibilidad de estos encuentros tan beneficiosos. Como se puede observar en el párrafo final que sucede à las tres ponencias presentadas, ya se han señalado dos sedes tentativas y una fecha probable para el próximo encuentro. Es mi ferviente deseo que pueda llevarse a cabo pese a todas las dificultudes, pues serán múltiples las ventajas que estas reuniones reportan al paix

Con respecto a las conclusiones que se obtuvieron. también indican una linea de continudad con respecto a lo recomendado en los tres encuentros anteriores. De ahí que se hava encomendado al representante de la Universidad de San Juan -sede det primer Encuentro- la preparación de una síntesis de las recomendaciones de todos

Conviene destacar que se estableció que la Informática es una disciplina básica tal como la Matemàtica, Física, Química, etc., no una ciencia aplicada. Ello llevo a la reflexión que sus lectores podrán apreciar en el apartado b) de las recomendaciones correspondientes a la l'imencia l.

Es interesante lgualmente la lectura de la Ponencia 2 para lo concerniente al equipamiento y personal tecnico y de la Ponencia 3 en lo referente a Recursos humanos:

Las recomendaciones enunciadas en cias ponencias responden a la necesidad de eliminur los trámites demastado engarroxas que dificultan la adquisición de equipos por parte de las universidades y la actuación docente de destacados especialistas del area que se alejan de la enseñanza absorbidos por otras actividades en diferentes organizaciones que les ofrecen salarios dignos de sus merecimientos. Por otra parte -y debido a esas mismas razones- et personal que formamos para los Centros de Cómputos se aleja para incorporarse a empresas privadas.

Una necesidad imperiosa para nuestro país es la extensión de los planes de la carrera de Informática para cubrir niveles de excelencia que lleguen a los grados de Magister y de Doctorado, no meramente por entrega de diplomas sino por una formación que mercaca ese nivel de excelencia. Es muy difficil, pero debe lograrse, ereo que para estodeben collaborar entre si todas las universidades mediante la creacion de Centros de Especialización, dado que la formación masiva de recursos humanos en ese nivel no parece posible. Tenemos que llegar a la formación de grandes profesores en Informática del mismo modo que formamos excelentes matemáticos o fisicos, o químicos u hombres. de ciencia en otras disciplinas.

Para ello seria necesario enviar gente al exterior v traer desde el extranjero a quienes puedan formar a nucirron profesionales





facil de aprender.

Capital Federal.

Florida 683, 50.piso,

3 es una opción que merece ser analizada.

amplio repertorio de funciones de calculo

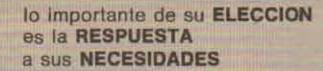
financiero. Su operación es sencilla y

Puede solicitar una demostración de estos

sistemas a 393-9962, o por correo a

Puede trabajar con datos tomados archivos ya existentes y contiene un

of. 47, 1005



SERVICIOS EN COMPUTACION

lauhtec

MANTENIMIENTO DE HARDWARE SOFTWARE DE BASE

Minis o Micros Venta - Alquiler - Leasing

CHILE 1830 - P.B. - Tel. 38-0915 - 1227 - BUENOS AIRES

Radio Llamada: Código 615 Tel.: 311-0056/9 - 312-6383/7



COMO ESTARAN SUS PROGRAMAS DE COMPUTACION, ARCHIVO DE DATOS, INFORMACION MICROFILMADA Y LA DOCUMENTACION IMPORTANTE? EN POCOS MINUTOS, LOS QUE DEMANDA LEER ESTE MENSAJE, EL FUEGO PUEDE DESTRUIR TODA LA INFORMACION VITAL DE SU EMPRESA.

Bastan solamente 65°C, para que Ud., ysu Centro de Cómputos queden fuera de "combate". La destrucción de los medios de información equivalen a una pérdida total de memoria.

Las causas del siniestro pueden ser muchas pero el resultado será uno solo: ES IMPOSIBLE SEGUIR OPERANDO EN ESTADO DE AMNESIA.

rui estas fazones es imprescincible proteger la información en Archivos Especiales, capaces de resistir altas temperaturas, soportar derrumbes, magnetismo e intento de violación. Esto sólo se logra con la Tecnología de avanzada que brindan los equipos HERMES en sus diversos modelos diseñados para cada necesidad en par-

SOLICITE ASESORAMIENTO GRATUITO



Avda. Belgrano 258 Pisos 4º y 5º - Bs. As Tel: 30-0587 / 34-2652 / 34-6731

La tranquilidad de sentirse seguro

Martin 235 4° Of. 42 TEL: 39337 @ MENDOZA: Korex Ltda. - 9 de Julio 1257 5° Of. 53/4 TEL: 256852 @ NEUQUEN: Colose Pidna SRL - Alberdi 216 2º p. Rad. Ilam. 23282 - Código 126 - 311 @ POSADAS: G.P.S. Argentina SRL Ingenieria - Colon 1446 TEL: 27731 @ ROSARIO: Computational 3 SRL - San Martin B76 TEL: 247776/63820 • SAN MIGUEL DE TUCUMAN: Hexade SRL-San Lorenzo 728 TEL:

Dr. Ricardo Karpovich

Tal como prometiéramos en el número anterior completamos las novedades que, en materia de equipos, hubo en Expousuaria '83.

Computadores Personales

En nuestro país está ocurriendo, con alguna demora, lo que ha estado sucediendo en países tecnològicamente más avanzados durante los últimos cuatro años.

La aceptación de los computadores personales por los profesionales de procesamiento de datos y por los usuarios finales ha contribuido al rapido crecimiento de este mercado.

Se estima que aproximadamente un millón y medio de microcomputadores fueron comercializados en el mundo durante 1982; no inclumos los que pueden ser considerados como jue-

Se espera que en 1983 esta cantidad llegue a 2,5 millones, donde el 15% se orientarà a educación, el 20% al hogar y el 40% a negocios. Esta última franja es la que ha ventdo teniendo el más rápido crecimien-

28 6 16 Bits?

Otro aspecto que merece ser

resaltado es la batalla que se ha entablado entre microprocesadores de 8 y 16 bits. Antes de 1981 eran muy pocos los computadores personales con procesadores de 16 bits. Pero los rápidos avances en la tecnologia de los semiconductores ha permitido una muy fuerte reducción de los costos y durante 1982 comenzaron a aparecer una importante cantidad de equipos basados en microprocesadores Motorola 68000 y el INTEL 8086. Concurrentemente aparecieron los dos mits populares sistemas operativos para 16 bits: CP/M 86 de Digital Research y el MS-DOS de Microsoft.

Las ventajas de los equipos basados en micros de 16 bits sobre los de 8 bits en general solo pueden ser apreciados en aplicaciones comerciales o técnicas, normalmente son que requieren mayor procesa y un tiempo de respuesta más

Vamos a los sistemas que no hemos comentado hasta ahora,

CASIO FF 1000/1100

Hasler Argentina S.A. presento la Casio FP 1000/1100 producida en el Japón.

La unidad central de proceso es un Z-80A de 8 bits con un ciclo de 4 MHz. Tiene una memoria ROM de 36 kbytes y 64 kbytes de memoria RAM que puede ser expandida a 192



Presentación Primma 201

Vice Comodoro Ing. Beverina Sub-Secretario de Informática, Teniente Coronel Dr. Remetin Sub-Secretario de Ciencia y Tecnología, Lic. Gorostarzu Vice Presidente de la Empresa, Dr. Ayala Presidente de la Empresa.

Durante la reunión el Dr. Ayala en caracter de Presidente de la Empresa informó a la concurrencia sobre los objetivos del Proyecto y el Ing. Gosende en caracter de responsable del Proyecto explicó las características y posibilidades del Producto.



La buena impresión

TAS IMPRESORAS ARGENTINAS SACI

- CINTAS IMPRESORAS
- PARA COMPUTADORAS
- . SERVICIO DE RECAM-
- BIO Y REENTINTADO CINTAS CODIFICADO-
- BAS CMC-7 CINTAS IMPRESORAS DE SEGURIDAD

RETIRANUE Y ENTRESANDS A ATTHORMOS TODOS LOS DIAS HABILES SE 8 A 22

General Iriaria 158 1870 AVELLANEDA Prov. Suenos Aires 204-2144/2248/3022

¿Qué hay de nuevo?

kbytes; para control ddi monitor de video, tiene 8 kbytes ROM y 48 kbytes ROM que soportan facilidades de grafica-

El video es de 80 caracteres por 25 líneas, monocramática verde o color. Puede exhibir texto y gráficos simultáneamen-

En soporte de almacenamiento secundario puede manejar hasta 4 estaciones dobles de diskette de 320 kbytes cada uno, o sea, un total de 2,56 Mbytes.

El sistema operativo es el C 82 de Casio y el lenguaje Basic. Acepta el sistema operativo CP/M, bajo el cual se puede correr además de Baxic. Cobol, Fortran y Pascal Creemos que es una versión muy mejorada de su predecesora la FX 200P anunciada en Japón di y que está basada en un procesador de Casio similar al Z-80 con un ciclo 2,75 MHz.

HEWLETT - PACKARD

Hewlett - Packard Co., ha presentado tres nuevos micros.

Anunciada hace algo menos de un año en Norteamérica se integra a los modelos HP-85 v HP-87. Tiene una pantalla standard de 9 pulgadas verde; opcionalmente puede ser de 12 milgadas. Como almacenamiento principal tiene 64 kbytes ampliable a 512 Kbytex y el almacenamic auxiliar de uno o dos dis-keti de 3 1/4" de 270 kbytes. El sistema operativo está soportado en ROM (48 kbytes). El lenguaje de programación es el Basic y tiene paquetes para administración de archivos, procesamiento de palabra y compatibilidad con CP/M, Asismismo se anunció el SuperCale que ofrece las posibilidades del VisiCalc más algunax mejoras como el uso de funciones IF, AND y NOT.

H. P. 41 CV

Fue amunciada con anterioridad a la H. P. 86 y puede ser conectada a esta familia (HP 80) a través HP-IL (interfaceloop) y de esta manera convertirse en un recopilador remoto de datos. ts del tamano de un calculador {3 x 3,5 x 1 pulgada}.

El procesador es HP y tiene una memoria RAM 2,2 kbytes y una memoria ROM de 12 kbytes en la que reside el lenguaje RPN (de HP). El tecludo es de 35 teclas y hasta 100 funciones. La pantalla de despliegue visual es LCD (cristal liquido) de 12 caracteres en una línea.

H. P. 75 C

Se trata de una computadora personal de bobillo (737 gr) y fue anunciada en EE.UU a fines de fulto del año pasado, Tiene un microprocessdor HP CMOS de 8 bits y una memoria RAM de 16 kb ampliable a 24 kb.

El sistema operativo está basado en ROM de 48 kbytes que incorpora 169 instrucciones de las que, 147 son comandos, instrucciones y funciones Basic. Además, puede conecturse hasta 3 módulos ROM de 8 ó 16 kbytes. La máxima capacidad del sistema es 48 kbytes para el sistema operativo y 96 kb para el umario, o un total no mayor de 125 kbytes. Este computador portable tiene un display de 32 caracteres de cristal líquido aunque tambien, además, puede ser usado con un televisor común por medio de una interfat especial

Otros recursos del equipo son: un reloj de tiempo real, una memoria no volátil y una interfaz

HP-IL como la que comentaramos en la HP 41 CV.

Soporta periféricos como cassette, impresoru, plotter, etc. y se ofrecerán módulos en ROM que permiten aduptar la máquina a industrias o aplicaciones especificas

SISTECO

Wang "Professional" y el argentino "Primma 201"

Sisteco S.A. aminció dos nuevos equipos: el Wang "Professionat Computer" que fue anunciada en EE.UU. en mayo de 1982 y la Primma 201 fabricada por la firma en la Argentina.

WANG PC

El computador personal Wang esta basado en un microprocesador Intel 8086 de 16 bits y un ciclo de 8 MHz. Ofrece una memoria RAM con control de paridad de 128 kb que puede ser ampliada hasta 640 kb, El sistema operativo es el MS-DOS de Microsoft pero, opcionalmente -a través de una tarjeta de software- puede trabajar bajo *emulacion*

Esta disponible con uno o dos ministoppy de 3 1/4" de 320 kbytes cada uno y un disco Winchester de 5 Mbytes. El monitor es de 12" (25 filas por 80 columnas) y tiene opciones de color y gráficos (con una resolución de 800 por 300 puntos) con una cantidad importante de facilidades soportados por el paquete de software PC Business Graphics,

Las opciones de impresoras incluyen la Wang de 20 caracteres por segundo (cps) bidireccional de margarita y la Epson de 80 cps.

En cuanto a software además de las facilidades gráficas antes mencionadas se cuenta con el administrador de datos PCDB (Professional Computer Data Base) que prove facilidades para ingresar, manipular y crear un diccionario de datos que describe la información almacenada en la base de datos. Un procesador de palabra que le ofrece facilidades para ingresar en la automación de oficinas ya que, no solo umplifica la escritura a maquina sino permite el archivo electronico de los documentos que ha emitido (cada diskette puede almacenar 140 páxinas).

Como en otros casos, también en este equipo se ofrece una herramienta que aumenta la productividad gerencial el Multiplan (spreadsheet de Microsoft).

En cuanto a lenguajes: el standard es el Basic interpretado y como opcionales ofrece los compiladores Basic, Pascal, Cobol y Fortran. Todos los lenguajes soportan gráficos.

El equipo tiene facilidades de emulación que le permiten ser conectada como terminal a la línea VS y 2200 entre otros equipos de Wang.

PRIMMA 201

Se trata de un computador personal diseñado y producido en el país especialmente orientado a la educación. Esta implementado en un microprocesador de 8 bits y una memoria RAM que va de 48 kb a 128 kb. El

interpreté Baxic està contenido en 12 kb ROM. Incluye un parlante para emisión de señales sonoras y generación de musica y una importante cantidad de posibilidades para la conexiôn de periféricos de entrada/salida. Su zistema operativo le permite acceder a archivos secuencialmente o por número relativo de registro. Soporta el Basic y, opcionalmente, Cobol, Fortran, Pascal, Logo y el sistema operativo CP/M; este sistema operativo abre grandes posibilidades de acceso a software ya desarro-

En cuanto a soportes magnéticos, puede almacenar hasta casi 700 kbytes en 6 unidades de diskette de 5 1/4" y en discos Winchester 5 & 10 Mbytes.

Se le puede conectar cualquier pantalla de video y proyectur en 3 modalidades a una velocidad de 1000 cps cada modalidad; se controla con comandos del Basic.

a) 24 lineas por 80 columnas (1920 caracteres) mayúsculas y minúsculas.

b) 24 lineas por 40 columnas (960 caracteres) solo mavusculus.

Graficación de baja resobición

48 linear por 40 columnus. 15 colores disponibles.

Graficación de media re-

280 tineas de 192 columnas (53760 puntos),

4 colores disponibles.

CONVIERTA AL NUEVO PESO ARGENTINO LOS ARCHIVOS DE LA IBM 34.

El Convert/34 desarrollado por Farran & Zimmermann S.A., convierte los archivos donde figuran pesos ley 18.188 al nuevo peso argentino, en forma automática y sin desarrollar programas.



PARRAN & ZIMMERMANN S.A. 25 de Mayo 267 - 1º Piso (1385) Bs. As. Tel.: 33-2926/8 - 34-0914

Envios al interior



Impresoras MX 80, MX 100

EPSON AMERICA, INC. Distributdor oficial

TECNOBETON Marcelo T, de Alvenr 925 - 7" y 8" pisos. Tel. 312-3620/3629/8889/8864

TECNOBETON

discos flexibles

5½ simple cara doble densidad USS 5.50 + IVA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

5% doble cara doble densidad U\$S 6,65 + IVA 8" doble cara simple densidad U\$S 6,10 + IVA Los más conflables y de tecnología más avanzada

Marcelo T. de Alvear 925-7°y 8°Pisos-Teléfonos: 312-3620/3629/8889

PERIFERICOS

Ampliaciones de disco Canje de CPU'S

- Compramos
- Vendemos
- Block Time

S/34 Y/O PERIFERICOS

Entrega Inmediata

5120 5110

Serie 1

S/32 • S/3 • 3742

Tel. 26 7645 (14 a 19 hs.)

Base de Datos Relacionales

En la conferencia sobre Bases de Datos Relacionales: Teoría y Práctica el Dr. Alberto Mendelzon presentó un panorama de la teoría de bases de datos relacionales y sus aplicaciones. La tecnología de bases de datos permite el acceso y mantenimiento de complejos volúmenes de información en forma conveniente y económica, aisfando a los usuarios de esta información de los detalles técnicos de implementación.

Las flamadas bases de datos relacionales, por su simplicidad conceptual y sólida base matemática, han sido objeto de atención especial de parte de los investigadores en el área. La conferencia presentó los conceptos centrales de las Bases de Datos relacionales y su apircación con respecto a problemas de diseño y de procesamiento eficiente de consultas.

Fue discutido también el problema de asegurar la integridad de la información cuando numerosos usuarios modifican y acceden a la misma base de datos en paralelo. Finalmente fueron mencionados los problemas adicionales que se introducen al distribuir la información geográficamente de modo que un usuario en cualquiera de los nodos de una red de comunicaciones pueda tener acceso eficiente a la información en
cualquier otro nodo.

Sesión Base de Datos

En la primera exposición el lng. Forno se refirió a la estructura de Base de Datos por él desarrollada. Sus características son similares a ciertas escrituras de tipo "Redes", aunque con mejoras en tiempo y espacio.

Consta de varios niveles de archivos entrelazados con "Pointers", y se encuentra en estado de implementación en una mierocomputadora con lenguaje

En segundo término, el Dr. Mendelzon mostró los trabajos realizados en Toronto sobre la utilización de medios gráficos para efectuar consultas en Base de Datos. Dichas bases se definen como del tipo Entidad-Relación, y sus representaciones aparecen en la pantalla gráfica para la consulta mediante un cursor móvil

E. A. Jordan

Metodología para el diseño de Datos

J. C. Goti (IBM Arg.)

Partiendo del concepto de la

tendencia actual a separar cada vez más los componentes del programa (conjunto de instrucciones, sin datos), se presentaron las etapas que llevan al diseño de datos.

El expositor considero de gran importancia de las mismas, el entendimiento semántico del entorno, realizándose para ello un relevamiento adecuado.

Resumió, al proceso de elaboración, en las tres etapas más relevantes:

 Recolección de datos (Documentar entrada/salida del sistema).

- Listado de elementos componentes y claves.

- Señalización de elementos calculados.

Expresó la importancia del uso de un diccionario que unifique nombres y definiciones comunes para el usuario.

En cuanto a la estructura de datos señaló, que existen relaciones de clave (relación semántica) y relaciones de contextos, agrupándose los elementos por misma clave en agrupaciones vacías (por conexiones de informes).

Concluyó la exposición con un resumen sobre las necesidades de una metodológía coherente para el diseño de datos.

Felipe Yacoviello

Métodos y Principios para pruebas de Software

Prof. J. Scherff - UNCPBA

La importancia del tema desarrollado la respaidó en el siguiente cuadro estadístico sobre el costo de implementación dde sistemas:

1955 -

Hardware Ileva un 80%del costo Software Ileva un 20% del costo

1080 -

Hardware Ileva un 20% del costo Software lieva un 80% del costo

Considero que el 50% de los costos de software se derivan a las etapas de prueba y el 50% del tiempo de desarrollo se utiliza en pruebas se puede considerar como ilógico el que no exista una metodología divulgada.

Expuso la existencia de reglas comunes que buscan básicamente:

- Obtener una calidad predefinida.

- A costos bajos.

En un tiempo determinado.
Como definición del término
prueba expresó que es un proceso de ejecución para detectar y
solucionar errores, que se puede
efectuar con un doble circuito
de pruebas en las distintas etapas
de desarrollo; de arriba hacia
abajo con lotes de prueba y de
abajo hacia arriba con datos

Consideró que el costo de pruebas aumenta al avanzar las etapas y se producen las posibilidades de encontrar el error al aumentar el grado de complejidad.

En cuanto a la metodología de pruebas definió básicamente trex

Pruebas en el computador. Un grupo de tres a cinco participantes reciben material sobre el programa a probar y realizan pruebas en computador en lapsos de 100 a 120 minutos. Se ejecutan un conjunto de tests.

— Inspección del programa. Un grupo similar al anterior recibe el material con aproximadamente una semana de antelación a la prueba; luego el programador responsable expone la lógica del programa y contesta preguntas, y en una última etapa se exponen y prueban los errores históricos más comunes en el terra.

 Prueba de escritorio. Este mêtodo no es tan bueno como los anteriores por cuanto es llevado a cabo comúnmente por una persona.

El diseño de las pruebas puede utilizar la técnica de caja transparente o de caja negra.

La técnica de caja transparente, se utiliza en la prueba de módulos e integración de módulos, detecta errores lógicos en cada módulo y de interrelación de módulos; siendo la metodología más exempleta la de máltiples condiciones, que cubre todas las combinaciones en todas las decisiones; probando por lo menos una vez cada salida lógi-

La técnica de caja negra, se aplica en las etapas de función y sistema; detectándose discrepancias entre el programa y la definición de función, no verificando la lógica interna del programa y basándose en objetivos y documentos de usuario.

Para determinar la finalización del tiempo de prueba, consideró útil la utilización de curvas enfrentando cantidad de errores y tiempo.

Expresó que una vez detectados los errores se inicia la etapa de "debugging", en la cual se puede utilizar la técnica inductiva partiendo de los sintomas o la técnica deductiva partiendo de sospechas que se van eliminando a medida que se prueba.

Felipe Yacoviello

Organización para el desarrollo del Software

Coordinador: Jorge Boria Panelistas: A. Sesto (CUPED); J. Solana (Bco. City) O. Gosman (COMDATA): R. Michelson (CRITERIUM)

Durante el desarrollo de la

mesa se expusieron los organigramas y distribución de funciones en las empresas representadas por los panelistas, pasando a continuación a discutir las técnicas actuales de diseño, programación, prueba, verificación e implementación de sistemas de aplicación.

El Sr. Michelson enfatizó el uso de herramientas automáticas de incremento de la productividad como el elemento más unportante para producir mas programas a menor costo y con un uso más racional de los especialistas. El Sr. Gosman planteó la necesidad de la actualización permanente (recklaje) en las nuevas técnicas y conocimientos y señalò la dificultad de absorción de este costo por las empresas. El Sr. Solana explicó que, aun cuando su experiencia seguia los lineamientos tradicionales, consideraba importante la interacción con el usuario en el nivel de diseño general y en el de prueba e implementación, en su caso, por trata-se de una institución financiera, interviene la Auditoria Externa, y en el Comité de Aceptación de Sistemas están representadas las trespartes. La estructura de trabajo del CUPED es la más tradicional, estando dictada por el entorno de la Administración Central y las Empresas del Estado, dijo el Sr. Sesto. Ejemplificó el sistema de control de empleo de recursos y la necesidad de presupuestos anticipados para dar curso a un proyecto.

Durante el animado intercambio de preguntas y respuestas generado por los asistentes, resaltaron los siguientes temas: la responsabilidad de la corrección de errores en sistemas en etapa de funcionamiento varia en las distintas estructuras presentadas. Entre las técnicas que deben conocer los líderes de grupo se cuenta la psicología de los grupos operativos. No hay una técnica universal o preferida de documentación, pero es altamente recomendable elegir una y adherir a ella a lo largo de todo el proyecto. Las revisiones en los puntos críticos y por personas ajenas al desarrollo, pero de conocimientos específicos no deberia faltar en un proyecto de clerta importancia.

El desarrollo del "hardware" provoca un continuo reacomodamiento en los grupos de desarrollo de software, así como la necesidad de crear nuevas técnicas, para resolver los problemas planteados por cada nueva generación de máquinas, software de base y lenguajes de programación.

Las conclusiones extraídas fueron, no existe una "receta" de organización y técnicas que aségure el éxito. Debo adecuarse al entorno empresario y al tamaño del problema. Frente a una industria del hardware, el desarrollo del software continua en una empa artesimal que debe superar a corto plazo. El usuario puede tomar en sus manos parte del desarrollo, ya sea por el uso

de mini-computadores o terminales con programas generadores de reportes; aun así el papel del especialista de software no va a desaparecer, sino que va a cambiar su área de acción, Hay funciones tales como la de Administrador de Base de Datos, que aun no hemos justipreciado en su verdadera importancia, El intercambio de experiencias entre los interesados en el tema se presenta como una manera de reducir los costos de puesta al día, para esto último la SADIO tiene formado un Grupo de Intere.

Alfredo Pérez

Analisis Estructurado

por D. de Souza Dias (Lasri, IBM, Brasil)

La conferencia sobre técnicas estrocturales en la etapa de análisis, se subdividió en tres puntos

- Problemas generales de sistema

 Metodologias gráficas y lenguajes de especificación.
 Comparación de metodolo-

Se destacó la importancia que reviste para el analista la visión del sistema como una unidad de relaciones socio-técnicas y el considerar al desarrollo del sistema como un proceso evoluti-

A continuación consideró estrategias para el desarrollo de especificaciones, mecánicas y organizaciones partiendo de un modelo "contigencial", y resaltó la importancia de la participación activa del usuario en todas las etapas del desarrollo del sistema

Comentó las herramientas utilizadas para el desarrollo de modelos de especificaciones, tales como el PSL y el PSA creadas en los EE,UU, y en uso en algunos centros de desarrollo de sistemas de Brasil.

Consideró la existencia de decenas, quizás centenas de enfoques estructurales en el área de desarrollo de sistemas, lo que hace imprescindible en este terreno el conocimiento de las diversas técnicas y la realización de comparaciones metodológicas para la selección de la más adecuada, en función del problema a resolver.

Felipe Yacoviello

Computación Gráfica

En esta sesión ao presentaron dos trabajos. El primero se vinculaba con la clasaficación y el estudio de las secciones planas de un concide. Fue presentado por un equipo interdisciplinario formado por R. Doberti, J. Pasarelli, M. Villalonga y M. Anido.

Se presentaron abundantes trazados que generalizaban las secciones conicas clásicas.

Conferencias, Sesiones y Mesas Redondas del Congreso

de otro sistema informativo, archivos y salidas gráficas. Se discutió, además, la posibilidad de intervención de operadores en etapas de modificación de la salida. Se concluyó con un breve comentario acerca de las ventajas de la automatización de un sistema de este tipo.

Juan Grompono

Programación Interactiva

En primer término expuso el Sr. Alejandro Oliveros de SADE que desarrolló el tema "Diseño de Pantallas", Destacó la importancia de normalizar el uso de formatos y teclas de función programadas en el diseño del sistema. Esto se logra mediante la adopción de normas de programación y uso de convenciones para los programas de ingreso de datos.

En segundo término el Sr. Jorge Boria de Technológica presentó un trabajo sobre "Recuperación ante caidas en un sistema interactivo". La exposición se orientó a presentar técnicas de programación para facilitar la recuperación de los archivos o base de datos ante fallas del hardware Pianteò la utilización de archivos auxiliares para facilitar la detección automática de la última transacción que produjo actualización, analizó problemas de paralefismo.

Por último el Sr. Fernando Miquel de Pistrelli, Díaz y Asoc presentó el tema "Mecanismos integrados para control de nivel de servicios". El trabajo destaca la imporatancia de determinar estandares de servicio e introducir en el diseño del sistema procesos de medición que permitan informar el resultado real y sa comparación con el estandard prefijado. Menciona la conveniencia de definir metas intermedias que permitan detectar el nivel de deterioro.

Jorge Pastorino

Hardware y Sistemas de Control

El segundo trabajo, realizado en el marco institucional de la CNEA, estudiaba el aistema DIACON de gratificación de diagramas de conexionado. Fue presentado por M.C. Papaglione y J. Persig. Este trabajo genera a partir de datos provenientes

La primera exposición estuvo a cargo del Ing. Jose Schlein, quien se desempeño como investigador y profesor de la Universidad Belgrano, teniendo a ru cargo la dirección del Laboratorio de Microprocesadores de esa Institución. El trahajo consistió en un diseño de un sistema automótico para realizar la telemetria de cereal almacenado, y sur au-

tores fueton el mismo expositor y el Ing. Osvaldo Morelli,

Se trata de medir y controlar desde un computador central la temperatura de grandes depósitos a través de unidades remotas en base a microprocesadores que realizan la medición, cálculo y transmisión de estos datos al computador central. Es de destacar que este desarrollo es el resultado de un convenio auspiciado por la Subsecretara de Ciencia y Tecnología dentro de su plan de ayuda a la pequeña y mediana empresa.

A continuación expuso el Ing. Francisco Javier Lamata, especialista en sistemas orientados a control en LBM. Argentina. El trabajo verso sobre "Sistemas Integrales de Control", poniendo de manifiesto la amplia experiencia del autor en proyectos de control de energía en edificios y plantas industriales en Argentina y Brazil.

La siguiente comunicación, sobre "Sistemas de Caracteres Magnetizaveis y Eficiencia" estuvo a cargo del Sr. David Feller, matemático, ex profesor de la Universidad Cutôlica de Rio de Janeiro, Brasil, y actualmente proyectista de software de CO-BRA (Computadores y Sistemas Brasileiros S.A.), siendo responsable del desarrollo de productos bancarios de dicha empresa. Se traté precisamente de la descripción de uno de tales productos, y permitió apreciar cabalmente el grado de madurez en que se encuentra a la industria informàtica del vecino país, siendo un desarrollo basado en microprocesadores que suscitó el mterés del auditorio, manifestado a través de diversas preguntas. Finalmente, cerró la sesión una comunicación del Ing. Antonio A. Quijano, director del Centro de Técnicas Analógico-Digitales (E.E.T.A.D.) de la Facultad de Ingeniería de la Universidad Nacional de la Plata, quien presentó un análisis de las tendencias actuales en arquitectura de microprocesadores standards, como asimismo de los dispositivos de lógica bit-slice y su microprogramación, terminando la exposición con la mención de algunos de los trabajos que sobre el tema se han realizado en el Centro a SE CAFEO.

• Sistemas de Información

En primer término expuso el señor Steven Wajda de Continental Consultants sobre el tema "Techniques for Developing Successful MIS". Durante su exposición presentó dos metodologías para el desarrollo de sistemas y expuso como recomendable una tendencia a lograr resultados parciales rápidos aún a costa de tener que rehacer parte del sistema.

En segundo lugar el señor Oscar Fernández de Shell CAPSA, expaso los aspectos contemplados en un sistema automatizado de despacho de productos petroleros. Se cubrieron todas las etapas administrativas de la gestión de despacho, facturación y cubranza, así como los aspectos metodológicos de desarrollo y las experiencias de su implementación.

A continuación el Profesor Antonio de Loureiro Gil expuso sobre "Directrices para Auditoria de Desenvolvinianto de MIS". El Sr. Loureiro Gil es profesor de la Universidad de San Pablo, Director de Ael-Asesoria y Controles Internos y miembro del Institute of Internal Auditors. La exposición cubrio la enumeración de los principios de control interno y la importancia de la metodología de desarrollo para la auditoría de sistemas.

Por último los Dres. Horacio Landreau y Miguel Angel Martín expusieron brevemente, por razones de tiempo, sobre metodología para el costeo del software y su relación con la modalidad de desarrollo.

Jorge Pastorina

CAESCO

Organizada por CAESCO (la Camara de Empresas de Servicios de Computación) tuvo lugar una Mesa Redonda para tratar el tema de la prestación de servícios informáticos y teleprformáticos en la Argentina.

CAESCO agrupa a 47 empresas dedicadas a esta actividad, emplea a más de 2 200 professonales y técnicos, y presta servicios a 3000 empresas cifra que debe analizarse en relación con los 11000 equipos de procesamiento instalados en el país de acuerdo con las estadísticas de la Subsecretaria de Informática.

La mesa fue coordinada por el Dr. Ernesto Schemitzky y reunió al Dr. Pascual Di Pasquale, al Sr. Andrés Carreira, al Dr. Mariano Perel, al Vice-Comodoro Oscar Velez, al Sr. Angel Forte, al Sr. Jorge España y al Sr. Leonardo Porreca, con la presencia de aproximadamente 140 personas.

Se trataron temas relacionados con el concepto de servicios, los benesicios que reporta a los

usuarios la utilización de servicios como alternativa a la instalación de una capacidad propia de procesamiento de información, las necesidades de administración del procesamiento de datos que el usuario debe mantener y a las cuales no debe renunciar aun en la modalidad de adoptar servicios provistos por terceros, la relación entre los usuarios y las empresas de servicios, incluyendo los aspectos legales, de seguridad y confidencialidad de datos, de continuidad en la prestación de servicios, y en modo especial de la dependencia presunta entre les clientes y lus empresas de servicios, como así también de cómo educar a los clientes para reducir los riesgosde tal dependencia.

En el debate con los participantes que siguió a la exposición de la mesa, se aclararon temas referidos al futuro de la prestación de servicios en Argentina, y la tendencia de los mismos a acercar tal servicio a las propias casas de los clientes, haciendo uso de los medios teleinformáticos actuales, y se recalcó la necesidad de lograr

SELS ENTRECHES

DISEÑO CONCEPTUAL E IMPLEMENTACION DE BASES DE DATOS



El Ing. Herman E. Dolder es directer y gerente general de DATA 5.A., que es una de las empresas más importantes de la Argentina en servicios informáticos.

Se graduo en ingeniería en telecomunicaciones en la universidad nacional de La Plata en 1967 y desde 1962 sus actividades han estado relacionadas con las computadoras y sus aplicaciones.

Ha publicado trabajos en el campo de la informática, entre ellos dos libros relacionados con el diseño de bases de datos. Ha desarrollado actividades docuntes y dictado un gran número de conferencias sobra temas de bases de datos, diseño de astemas e inteligencia artificicial, entre otros.

Es iniembro de la ACM y de la Computer Society del IEEE

Análisis de Datos y Diseño de Bases de Datas conocio cuatro ediciones y se convictio en un libro sumamente consultado. A este libro sigue una versión perfeccionada llamada "DISEÑO CONCEPTUAL. E IMPLEMENTACION DE BASES DE DATOS". La idea de editar el primer libro surgió de charias que tive con el autor, donde ambos coincidimos en la necesidad urgente de volcar al mercudo la "inteligencia informática argentina", muchas veces pregonada y pocas veces mostrada. En reconocimiento a esos estimulos uniciales y al papel pionero que nuestra revista COMPUTADORAS Y SISTEMAS jugó en nuestra comunidad informática, el autor decidió publicar su nuevo libro en entregas sucesivas de nuestra publicación. Nuestra editorial aquadece al Ing. Herman Dolder su gesto y se compromente a llevar su esclarecido pensamiento, que prestigio nuestra publicación, a todos los rincones de la comunidad informática argentina.

Simón Pristupin

COMPUTADORAS Y SISTEMAS

Foro de la Comunidad Latinoamericana

Organizada por el Foro de la Comunidad Latinoamericana se realizó la Mesa Redonda "La Informática como herramienta de integración latinoamericana". Su coordinador, Lic. Saleno realizó la apertura de la misma rescatando el valor de la Informática como elemento integrador de Latinoamérica, y presentando al resto de participaciones de la mesa: el Padre Michel Ramlot, el Dr. Vandersi, el Ing. Ober, el Dr. Barrera Aguirre y el Lic. Chervatin.

Expuso en primer término el Dr. Vanderse, quien menciono el proyecto del Foro para la creación de un Banco de Datos de Intercambio de Información a nivel latinoamericano, que permita estar preparado para una mejor penetración comercial en los mercados de mayor nivel de consumo mundiales.

Seguidamente, el Ing. Uber describió la experiencia realizada por IBM en nuestro país en materia de fabricación de equipos de procesamiento de datos,
poniendo enfasis en la ventaja
que recibe el país donde IBM
decide instalar su planta, al incrementar su demanda de mano
de obra y de utilización de provecdores locales y la economía
de fabricar a escula mundial.
IBM está fabricando impresorar
en nuestro país, que se exportar
a todo el mundo y que son consumidas por el mercado latinoamericano en un 17% de sa producción total.

El Dr. Bartera Aguirre analizó el desartollo de la informatica Jurídica como objetivo para ordenar la legislación de cada
país latmoamericano, y como
consecuencia, para facilitar su
integración en esta importante
actividad. Bregó para la elaboración de Políticas Nacionales de
Informática y de Políticas Latinoamericanas de Informática.

El Padre Michel Ramlot advirtió sobre una grave situación que se cierne sobre la Humanidad en las próximas décadas: el crecuniento de la población y el cambio cualitativo de las tareas que realiza, nos conduce a una desocupación estructural que es necesario revertir. En ese sentido —dijo—ni la industria ni los servicios, ni el agro podrán absorver esa desocupación que trasciende lo coyuntural; debe entonces alentarse la generación de actividades cuaternarias derivadas del crecimiento tecnólogico de la Informática. Propuso la creación de una Comunidad Cuitural Latinoamericana, que en su concepto, va a ser la actividad principal de los años 2000.

Finalmente, el Lic. Chervatin abogo por la integración de los países latinoamericanos en materia informática, y exhortó a pensar que el desarrollo del área será consecuencia de una estrategia global del área y no de la acción individual de cada país.

Jorge Zaccugnini

Aplicaciones en el Sector Publico

El Coronel González comenzò expeniendo las razones por las que se ha decidido implementar el Sistema de Información Básica del Potencial Humano Nacional que no son otras que el cumplimiento integral de la Ley Nro. 17.671 en lo que respecta a la Identificación de todos los argentinos cualquiera sea su lugar de residencia y la de los extranjeros radicados en el territorio nacional; Expedición del Documento Nacional de Identidad con las características de único, exchisivo y excluyente; Administración del Potencial Humano y la Contribución al Censo Permanente; objetivos estos que hoy se cumplen parcialmente.

Se refirió a posterioridad a las consecuencias políticas estratégicas administrativas y técnicas que traerá aparejada la implementación del Sistema en cuestión, especialmente en lo referente a la organización burocrática.

El Licenciado Sabella expuso la necesidad que tienen los Orgamismos Públicos de racionalizar los grandes volumenes de datos mantenidos en soportes manuales afinna que en general es necesario contar con soportes no magnéticos, sino filmicos, puesto que las firmas y las huellas dactiloscópicas aún no pueden almacenarse digitalmente. Pero ello impone implementar un sistema de recuperación automática de información microfilmada para posibilitar la búsqueda y consul-

Este tipo de sistemas no sólo es efectivo sino que además es eficiente puesto que no sólo cumple con los objetivos informáticos sino que además es realmente barato en términos económicos.

El Licenciado Otano expresó que su exposición se basa en experiencia personal al habérsele encargado la implementación de los Sistemas de Información de la Secretaria de Agricultura y Ganadería. A partir de altí expu-

so los inconvenientes propios de todo Sistema a implementar en el ámbito del Sector Público. Con que equipo se contaba? Con qué personal? ¿Cuál era la capacidad de Equipo? etc. Asimismo, el Licenciado Otano expresó que existía en las entidades que son agrupadas por la Secretaria una superposición de capacidad, hecho este que también, dice, es común en el Sector Público porque cada uno cuida y mantiene los suyo. Continuó luego con una descripción funcional y organizativa de la Secretaria.

Y como conclusión de lo expuesto, surge el nacimiento del Convenio entre la Secretaria y la Dirección de Parques Nacionales. (Produciéndose el aprovechamiento de recursos).

> Dr. Victor A. Passarelli Coordinador General

Computation y Problematica Etica

Dando comienzo a las 4tas. Jornadas Universitarias de Computación, el Prof. C. Land, del Centro de Cálculo de la UTN, abordó el tema "Computación y Problemática Etica".

El objetivo planteado en el extenso trabajo del cual, por ra-

(signe en pag. 17)

Seminario de Informática Jurí-

Presentación del Sistema de Informática Jurídica, Dr. R. Luqui Ministerio de Justicia

El Dr. R. Luqui historió los antecedentes del proyecto de Informática Jurídica originado en el Ministerio de Justicia de la Nación señalando la transformación que era de esperar sobre la base de la difusión de las normas legales vigentes.

Lo importante como objetivo del proyecto está dado por la certeza del derecho aplicable y la determinación de cuáles normas han perdido vigencia por derogaciones expresas o como resultado de muevas normas que importan la derogación implicita de otras preexistentes.

Comparé los medios de publicidad utilizables desde los albores de la formación de la estructura legislativa de la Nación y aquellos de que modernamente puede disponerse mediante la utilización de la informática; particularmente explico que la facultad constitucional acordada al poder ejecutivo de la Nación de aprobar y promulgar las leyes respecto de esto último la difusión que ha de darse para el conocimiento de su existencia.

Advirtió sobre disposiciones legales de aplicación en ámbitos reducidos cuyo conocimiento fuera poco difundido incluso entre el común de los abogados sobre todo cuando significan ex-

cepciones a principios generales consagrados; hizo referencia al "pacto comisorio" en el derecho civil que el codificador admite sólo respecto de los bienes inmuebles y que hoy se extiende respecto de alguno bienes muebles ante la significativa importancia económica alcanzada por algunos de ellos: ejemplifico con la aplicación del "pacto comisorio" en la compraventa de caballos de currera, disposición desconocida por muchos letrados. Señaló que desde 1957 fueron muchas las iniciativas oficiales sobre todo de origen parlamentario pero la sistematización en alguna medida solo fue emprendida por organismos privados; al punto que la búsqueda de textos como auténticos se hizo casi con exclusividad en los repertorios que esas publicaciones publicaran y casi con prescindencia de la publicación ofi-

Expresó que al encarar las posibilidades del proyecto se vio enfrentado a dos alternativas: a) ilenar vacíos legislativos; b) ordenar la legislación; y optó por esta última.

Existian a la sazón alrededor de 25.000 feyes sancionadas de las que solo 7.000 aproximadamente de sentido normativo, no todas ellas orgánicas. Quedan en definitiva alrededor de 2.700 número susceptible de reducirse a poco que se computen derogaciones expresas o implícitas.

En la tarea de encaminarse hacia la materialización del proyecto contactó en primer término con el sistema que funciona en los EE.UU. con 4.000 terminales y como servicio privado. Su aplicación a nuestro país no era aconsejable en tanto, además del derecho escrito o norma legal vigente se computaba el precedente con entidad legislativa.

Finalmente el sistema de la Corte de Casación en funcionamiento en Italia convenía por sus características y desarrollo probado; venía siendo empleado desde no menos de 10 años atrás.

Se buscaba para la concreción del proyecto que a través de un sistema desarrollado en forma abierta y mediante manejo simple permitiera el acceso al conocimiento y localización de las leyes vigentes.

Se obtuvo el apoyo de Italia para facilitar en nuestro país la utilización del sistema adaptando las voces relativas a su aplicación en nuestra estructura legislativa.

Dieciocho meses reclamó la ordenación y ocho su instalación funcionando con las leyes vigentes y amplitud de claves de búsqueda; se han instalado terminales en Casa de Gobierno, Suprema Corte de Justicia, Municipalidad de la Capital y Suprema Corte de la Pecía. de Bs. As.

Acotó que se proyecta información sobre jurisprudencia abundando en detalles sobre su implementación; señaló que la ausencia de casación a diferencia del régimen judicial italiano y la especificidad de los sumarios sobre doctrina aplicada en los fallos habrían, entre otras circunstancias, el sistema argentino.

Finalmente el Dr. Luqui respondió a preguntas que le formularon desde el auditorio y dirigió una demostración práctica a través de una terminal instalada y el hotel donde funciona el Congreso.

Isidoro Reingold

Generación automática de cuestionarios para anamnesis médica asistida por ordenador

J.J. Pluss, F.A. Namias y A.O. Provenzal

Los autores han presentado un sistema que posibilita la automatización de la anamnesis médica, basado en la estructura del diálogo orientado polisecuencial complejo. Una de las características mas relevantes del sistema, es su independencia respecto a la especialidad médica para la cual va a ser utilizado, lo que permite que esta técnica pueda adaptarse prácticamente a
cualquier tipo de cuestionario de
naturaleza tutorial basado en un
argumento predefinido.

Se desarrolfo una serie de procedimientos destinados al interrogatorio médico, de manera tal que los mismos pueden ser desarrollados por un usuario sin mayores conocimientos sobre computación Sistema de diseminación de información bibliográfica

Maria Inès Sciusco, Abraam Sonis

Los autores presentaron la estructuración de un programa para información bibliográfica en el campo de la salud, tanto para la atención de la misma como en la docencia y la investigación en todas sus facetas.

Sus objetivos son:

 Velar por la calidad de una Educación Biomédica continuada.

* Recopilar, procesar y diseminar los documentos producidos por la Asociación Argentina de Educación Médica al llevar a cabo este programa.

* Crear un Centro de Información bibliográfica que brinde apoyo eficiente y dinámico a todo personal implicado en el área biomédica, encargado de clasificar, archivar, recuperar, diseminar y controlar la información solicitada.

Estudio sobre implantación de sistemas de información en el área de Salud

Valerio J. Ydcubsohn

El autor definió las pautas generales para la organización de un Sistema de Información en el área de Salud. Tomó como referencia de su estudio una implementación püoto en un Hospital Zonal del Conurbano que atiende aproximadamente 300.000 consultas externas por año y 6000 internaciones en el mismo lapso.

En el número 65 de M.I. a través de nuestro editorial hicimos una convocatoria porque "... queremos ayudar a aplicar las enormes posibilidades de nuestra disciplina a un país angustiado y aturdido que espera voces líderes y rectoras". Continuábamos comentando en M.I. 66 ", ..., que como resultado de la convocatoria recibimos muchos llamados y ofertas de colaboración decidiendo canalizar estos aportes a través de un grupo de trabajo formal que sea el brazo ejecutor". En M.I. 67 ratificamos lo que buscábamos diciendo: "Nuestro objeto es, para resumir, conectar pensamientos, todas las técnicas de comunicación posibles (mesas redondas, escritos, entrevistas personales, etc.) e ir publicándolas y revisándolas permanentemente para llegar al mejor proyecto informatico nacional posible, para que se sume a las que seguramente otros grupos presentarán"

El grupo formal de trabajo quedó constituido por el Ing. José Borello, el Lic. Carlos Pastoriza, el Lic. Jorge Zaccagnini y el Lic. Raúl Montoya. Esta mesa redonda que publicamos es el primer fruto de la Convocatoria.



'Organización de los trabajadores de la informática'

Sr. Jorge Zaccagnini: Estamesa redonda se realiza en el contexto de una convocatoria de la publicación Mundo Informático (ver MI No 65). A partit de ella se formó esta Comisión Organizadora para el Proyecto Informático Nacional, a la cual pertenezco. La citada Comisión organiza una sene de mesas redondas y ua es un ejemplo. Tienen como finalidad estimular la vinculación entre los mitegrantes de la comunidad informàtica para intercamhiar ideas y enriquecer nuestras experiencias respectivas.

Cada uno de los integrantes de esta mesa redonda se presentará brevemente. Si me permiten, abriré el fuego. Me llamo Jorge Zaccagnini y puedo decir que en mi coinciden dos aspectos: el de trabajador de la informática (fui trabajador de procesamiento de datos y secretario general de la Asociación de Trabajadores de Procesamiento de Datos) y actualmente la de empresario en ese campo, lo que me permite comprender ambos guntos de vista. Altora, cada uno los demás integrantes se presentará a ustedes.

Sr. Savatierra: Yo me llamo Mario Salvatierra y mi experiencia es la de la actuación sindical ya que me desempeñé durante varios años en el Sindicato Bancario, donde me ocupé especialmente, de política sindical y del aspecto social de la actividad gremial. Mi contacto con la Informática se realiza a través de los departamentos de computos de los bancos. Una de las observaciones que debo haceres que la Informática como actividad gremial, no tiene espacio político y que por lo tanto se cometen muchas injusticias con los trabajadores en ese campo, especialmente en el aspecto social. Una de las falencias es la falta de escalafón debida a que los sueldos que se cobran no son los oficialmente reconocidos. Si bien algunos cobran bien, ello se debe a un "plus" que no se acredita para el aporte jubilatorio.

Sr. Forte: Mi nombre es Jose María Forto. Soy presidente de CAESCO (Cámara Empresaria de Servicios de Computación), pero mi actuación esmo integrante de esta no se efectúa en función de ese cargo, sino a título personal.

Mi labor en procesamiento de



De irquierde a dereche: Sres, Lois Maria Forte, Mario Salvatierre, Herminio Anteio, Jorge Kling, Jorge Zacaegnini.

datos tiene ya bastantes años. Trabajo en este campo desde 1965, como socio fundador de una empresa de servicios que prosigue su actividad en el mercado. Mi actuación empresaria en cierto modo se combina con la de trabajador, porque todos sabemos que dadas las condiciones vigentes en miestro país, el personal es escaso, lo que nos obliga a todos a hacer de todo. En ese sentido, me parece que todos los hombres de procesamiento de datos tenemos algode extracción obsera. Comeido con el Sr. Salvatierra que a nuestro sector le falta peso político; y no solo en la actividad gremial, sino también en la empresaria. Felizmente este año se presenta más prometedor, con grandes probabilidades de que nuestra actividad se convierta en algo significativo para el quehacor nacional. Eso probablemente nos dé ese pesa político del que actualmente care-

En cuanto a que la gente que trabaja en procesamiento de distos pueda agremiarse por separado porque lo considera imperioso y necesario, me parece muy bien que la intente, ya que desde abora vamos a empezar a hacer gimanasia constitucional, y el dereclar de la asociación lícita ostá contemplado en nuestra Constitución. Quizás deban tener un convenio propio y nu el de Comercio que hoy los rige, pero creo que en estos momentos esté tipo de trabajadores es muy poco numeroso. En nuestra Cámara hay registrados solamente dos mil doscientos noventa trabajadores, lo que es insuficiente. Por eso pienso que el sectur debe permanecer acoplado a
otro gremio que le permita obtener ventajas más importantes.
Tengo entendido que en estos
momentos —y esto va para analistas y programadores— se está
intentando la creación del Consejo Profesional; de allí puede
surgir una fuerza considerable,
pues se va a reconocer a toda
la gente idónea de la actividad.

Creo que los trabajadores y empresarios debemos unirnos fundamentalmente alrededor de un interés común: la jerarquización de nuestra actividad. Que se nos reconozca validez profesional y a partir de alli, podrán resolverse los demás problemas.

Sr. Antelo: Mi nombre es lieminio Antelo, soy un trabajador mis de la Informática, Mi aporte a esta mesa será mi expenencia en lo que a Computación y Relaciones Laborales hace. He trabajado en Aceros Gurmendi y a través de miestra actuación pudimos insertar en el gremio metalórgico la categoria "empleado" que no existía en ese gremio: eso dio pie a que luego se creara la ranta "computación". Participé en la organización de los Trabajadores de Procesamiento de Datos y a posterinri colaboré en la paritaria nacional en el convenio colectivo de trabajo de los metalúrgicos, en la que aparece la rama de computación con todas sus esregorias de trabajadores. Si bien ese convenio está desactualizado, puede servir de aliura en más de antecedente. Eso me ha dado la pauta de que los logros se consiguen de a poco. Primero se necesitó una rama "empleados" para que después se reconociera la de "computación" y a través de esta última conseguir encasillar u cada uno de los trabajadores que actuan en ese ámbito. Esas categorias de trabajadores han permitido hoy; pero me he dejado el convencimiento de que la agremiación es necesaria para lograr actualizaciones de esas entegorías con la parte empresarial de por medio, de modo que siempre esté vigente.

Moderador: Tal como está anunciado el temario, intentaremos hacer una síntesis de la idea que tiene cada uno de los participantes alrededor de los puntos del temario, a saber-

 Necesidad de crear una Asociación de Trabajadores.

 Qué trabajadores pueden estar enrolados en ella?

Haremos una primer vuelta en la que cada uno se manifestará en torno a esos conceptos y dejamos, para una segunda vuelta, la posibilidad de realizar un debate de acuerdo a las opiniones vertidas.

St. Salvatierra: Pienso en efecto que la categorización de la que habló el Sr. Antela es necesaria, pues el tipo de trabajo que realiza el programador, el operador o el analista, define a una personalidad con caracteristicas propias, que tiende a resolver sus problemas en forma indivishad y no en culaboración con otres. Esta es una de las principales dificultades para la agremiación en este sector Des-

de el punto de vista estratégico entonces, creo que lo que puede unir al sector es el Consejo Profesional unida a la categorización para formar la Asociación de Trabajadores. En respuesta al punto 2: pienso que en dicha Asociación deben entrar todos; desde los auxiliares hasta los integrantes de las categorías más encumbradas. Ello evitarii la atomatización de estos profesionales por su perfenencia a otros gremios, cuando la importante es mantenerse unides para defender intereses comunes.

Sr. Forte: el señor Salvatierra habló del peso de la agremiación frente a la actividad. Yo reitero que fundamentalmente debemos dar peso a la actividad informática en general y no a la actividad por sectores. Creo que antes de dispersar esfuerzos, debemos más bien tender a su concentración para gravitar en el consenso general de la actividad privada del país. En cuanto a la caracterización de la cual habló el senor Antelo, debo decir que muestra Câmara está creando una boisa de trabajo. Eso podría generalizarse. También estamos creando cursos de perfeccionamiento en las distintas actividades para quienes quieran mejorar su situación. En cuanto a ciertos privilegios sociales, se que existe una mutual; por lo menos yo he recibido noticias de ella. Por lo tanto me pregunto ¡No podemos redondear nuestros esfuerzos por lo menos en esta etapa en que no sabemos qué dirección va a tomar la política de la informática nacional? Una informática nacional que politicamente no se ha puesto en funcionamiento ni lo hará en el corto plazo, Cualquier plan informatico que se trace ahora deberá ser revisado por las futuras autoridades constitucio-

Tenemos muchos problemas dentro de la actividad que resolver antes de la agreniación propiamente dicha. Por otra parte hay que diferenciar a los profesionales de tareas auxiliares, que quirás trabajen sólo ocasionalmente dentro del campo informático. El analista o el programador, por au tarea específicamente profesional no va a ocasionar los inconvenientes que acarregrán esos trabajadores ocasionales.

Evaluación y selección de Sistemas de Administración de Bases de Datos

(2a, parte)

Il Protección Física de los Datos

Así como es importante megurar que los contenidos de la base de datos sean válidos y exactos, también lo és asegurar que la base no sea físicamente destruida.

Es cada vez mayor la cantidad de hombres de negocios
(especialmente pequeños comerciantes) que comprenden que
cuando almacenan informes referentes a su empresa on un
astema de computación, de
hecho apuestan la existencia
misma de su compañía a la
conflabiladad del sistema para
proteger sus datos. No rinde
beneficios afirmar que la base
de datos siempre fue exacta.
hasta que se destruyó.

Existen muchos grados de protección de una base de datos. Son pocos los casos en que hay que esforzarse para proteger a la base de datos de desastres mayores como incendios o explosiones. En cambio una base de datos debe tener probabilidades de sobrevivir a calamidades menores comunes en el procesamiento de datos, tales como destrucción de los medios (discos, etc.) que almacenan físicamente a las hases de datos.

Un enfoque frecuentemente mencionado con respecto a protección de las bases de datos, es el de hacer con frecuencia copias backup de la base de datos. Si se usa este criterio, en caso de que la base de datos se destruyera o deteriorara, todas las transacciones realizadas tras la última copia backup serían reingresadas. En teoría este método debería tener éxito aunque se trate de un proceso sumamente tedioso. En la práctica, empero, rara vez da resultado, debido a las numerosas razones por las cuales las copias no se confeccionan a tiempo. Hay además muchos casos en que no existen copias impresas de las transacciones (vg. en un sistema de reservas por telé-

Describimos a continuación distintos tipos de destrucción de datos y de medidas que un buen SABD debe ofrecer para la protección de los datos en los casos que pasamos a detallar:

1. Problems:

Los medios que alojan a la base de datos (floppy disks, discos rígidos, etc.) pueden ser destruidos físicamente.

Solución:

El SABD debe poseer un dispositivo de fácil empleo que posibilite la restauración de la base de datos en su estado acmal. Este dispositivo no debe requerir el reingreso manual de todos los cambios realizados desde que se hizo la última coma backup de la base de datos. En el MI Nº 65 comenzamos a desarrollar los puntos fundamentales en un Sistema de Administración de Bases de Datos (SABD), en este número continuamos con Protección física de los Datos, Seguridad de los Datos, e Independencia de los datos, por el Ing. Rogelio Carrasco,

2. Problema

El usuario "ha olvidado" hacer frecuentes copias backup de la base de datos (o no ha tenido tiempo) y ahora la copia actualizada se ha destruido

Solución:

Un buen SABD no debe requerir que el usuario confeccione esas copias con frecuencia. El SABD debe ser capaz de tomar copias backup que daten de varios meses atrás y actualizarlas automáticamente.

III. Seguridad de los Datos

La seguridad de los datos (a veces llamada privacidad de los datos) concierne a la confidencialidad y protección de la información.

La seguridad de los datos asegura que la gente no autorizada no tendrá acceso a la información (tanto para leer como para modificar).

La seguridad de los datos protege a los mismos de modificaciones por parte de desconocidos o de saboteadores que quieran destruir con alevosía la integridad de los datos. Esto vale no sólo para los casos de espionaje industrial, sino también allí dónde empleados no autorizados tengan acreso a los pagos o a otra información sensitiva para la empresa.

En un tiempo estos datos se protegian mediante una simple contraseña que negaba a personas no autorizadas el uso del programs. En el mundo actual de modernas bases de datos integradas y de procesamiento interactivo, esto con frecuencia no basta. En nuestros días no es diffeil que tanto el gerente como el secretario tengan acceso a la base de datos usando el mismo programa. Ello significa que debe existir un método más selectivo para determinar quien tendra o no tendra acceso a una información en parti-

Un moderno SARD ha de poder controlar el acceso no solamente a los registros, sino también a items individuales dentro de dichos registros. Aumismo debe ser capas de establecer diferencias entre el derecho de "ver" información y el derecho a modificar información según la pieza de información de que se trate, la persona involuciada y el programa que se pase en ese preciso momento.

Presentamos a continuación algunas atuanomes que describen problemas relativos a la satisfacción de las necesalades de

tos usuarios finales, pere temando en cuenta simultáneamente la protección que debe propórcionarse para impedir fallas de seguridad y cuál ha de sor la actuación de un buen SABD para estisfacer tales requenomentos.

I. Problema

Una persona puede intentar el acceso a información para la que no está autorizada.

Solución:

El SABD ha de poder restrisgir el acceso a la información para que ablo las personas autorizadas llegan a elfa.

2. Problema:

Una persona puede estas autorizada a ver ciertos ítems de un registro, pero no otros.

Solución:

El SABD debe poder negar acceso a un usuario a itema que no está autorizado para ver, ain por ello impedirle llegar a aquellos para los cuales tiene autorización

3. Problema:

Una persona puede estar autorizada a ver todos los datos almacenados en dos registros, pero no las relaciones que entre esos registros se establecen

Solución:

El SABD ha de ser capaz de proporcionar acceso a los datos y de restringir aimultáneamente el acceso a las relaciones entre datos

4. Problema:

Una persona puede estar autorizada a ver información, pero no a modificaria.

Solución:

El SABD debe poder distinguir el acceso "leer" del acceso "escribir" y controlar ambos accesos en forma independiente el uno del otro.

5 Problema:

Dos o más personas pueden tener diferentes autorizaciones de acceso y usar empero, el mismo programa de acceso a la base de datos.

Salución

El SABO debe poder distinguir a los distintos usuarios de labase y concederles o negarles accesu a curtos datos según correspondia.

6 Problems.

On manufer prode, tras varies

intentos, conoces el sistema de seguridad lo hastante custo para "enganarlo" y facilitarle el acceso a datos para los que no tiene autorización

Sotución:

El SABD debe realizar el monitoreo y registro de todo intento de acceso no autorizado.

Debe ser posible la identificación de quien efectúa tal intento.

Debe ser posible identificar qué datos han sido la meta de tales interiors.

7. Problema:

Un individuo conocedor puede Intentar conocer información confidencial de la base de datos, mediante el análisis de los contenidos de la memoria física con algunas "herramientas" para software tales como un dispositivo de depuración.

Solución:

Debería existir la posibilidad de definir ítems confidenciales al SABD para que éste los ponga en clave.

Cualquier información almacenada en archivos auxiliares, vg. un registro cronológico de transacciones, debería igualmente ser puesta en clave para prevenir ese tipo de estratagema.

8. Problema

Tras un cierto tiempo del establecimiento de la base de datos y cuando ya hay varios programas a que lo usan, se reconoce que la calificación de seguridad de un dato debe modificar-

Solución:

Debe ser posible modificar la seguridad de acceso para un dato en particular por parte de uno o más individuos determinados, sin necesidad de introducir cambios en un gran número de programas.

La capacidad de modificar la seguridad de acceso debería poder reducirse a un pequeño número de personas.

Deboría ser posible modificar la seguridad de acceso de una persona cuando ésta necesata conocer ciertos cambios (vg. promoción).

Debería ser posible cambiar la contraseña para un individuo cuando esto resultara necesario.

IV. Independencia de los Datos

La independencia de los datos se relaciona con la capacidad de modificar la estructura de la base de datos sin requerir programas escritos previamente para introducir los cambios e ligualmente sin modificar la estructura de la base de datos.

En la actualidad el mantenimiento es de importante interes para todas las empresas que han practicado el procesamiento de datos durante un tiempo prolongado. En muchas de ellas, el presupuesto de la sección computación se compone en hasta un 80%, de gastos de mantenimiento y perfeccionamiento de los programas existentes: Las dos razones principales para que la labor de mantenimiento resulte tan dificultosa, son que ni la integración funcional ni la independencia de los datos fueron tomadas en cuenta en el desarro-Bo original de las aplicaciones. La administración de bases de datos se desarrollo, en parte, pa ra facilitar el esfuerzo de mantenimiento vinculado a esos dos puntos. A continuación enumeramos algunos de los preblemas más importantes que enfrentan a los profesionales en lo que toca à la independencia de los datos.

1. Problema:

Se han escrito una cantidad de problemas en cierta estructura de base de datos y alguien quiere modificar ahora dicha estructura.

Solución:

Debería ser posible cambiar la estructura de la base de datos sin necesidad de que vuelvan escribir los programas existentes.

2. Problema:

Para mejorar el desempeño, hay que cambiar la extructura física de la base de datos.

Solución:

Debería ser posible cambiar la estructura física de una base de datos sin que ello afecte la estructura lógica de la base o ninguno de los programas escritos previamente para ella.

3. Problema:

Nuevos usuarios deben recibir autorización para usar la base de datos o los derechos de acceso de usuarios antiguos deben modificarse.

Solución:

Debería ser posible modificar los derechos de acceso de los usuarios existentes o añado usuarios mievos sin necesidad de modificar ningún programa escrito previamente.

El SABD debería también estar al tanto de que registros extar en cuales medios físicos (unidad de discos o floppy disks) aún cuando el medio en euestión este tuera de tinea.

continuata

¿QUE ES EL IBI?

El IBI, Oficina Intergubernamental para la Informática, adquirió formalmente su nombre, su estructura y sus objetivos actuales por resolución de la ASAMBLEA GENERAL, reunida en París del 11 al 13 de diciembre de 1974. El IBI sucede de esta manera al Organismo I.C.C. (International Computer Center) creado por las resoluciones 22 (III) del 3 de octubre de 1946, 160 (VII) del 10 de agosto de 1948, 318 (XI) del 14 de agosto de 1950 y 349 (XII) del 24 de agosto de 1951 del Consejo Econômico y Social y por la resolución 2.24 de Conferencia General de la UNESCO y que comenzó su actividad autónoma en 1961.

Miembros

Pueden ser Estados miembros

del IBI aquellos que lo sean de la Organización de las Naciones Unidas o bien de una de sus Agencias Especializadas, mediante la firma o aceptación de su Convenio.

Estructura

Asamblea General

La Asamblea General constituye el Organo Supremo del IBI. Determina la Política de la Organización y establece el Programa y el Presupuesto Bienal del IBI. Examina el informe de Actividades. Elige a los Estados que integran el Consejo de Administración y nombra al Director General del IBI.

El Poder Político y la Informática

Una de las primeras tareas de

la Organización ha sido la de sensibilizar los poderes políticos de cada país a la necesidad de tomar en cuenta la informática a nivel nacional y la de establecer estructuras gubernamentales aptas para dominar y dirigir la evolución y el desarrollo de este nuevo componente del poder. Una encuesta realizada en 1978 mostro que SS Estados habían ya creado estructuras nacionales en la materia, prueba de la validez de la tems del IBI y de la vitalidad de su contribución a un fenómeno que, más allá de una toma de conciencia, testimonia una actitud dinámica de los responsables políticos.

Hoy, la Organización continúa esta labor aportando un apoyo regular a los Estados que elaboran sua estructuras nacionales informáticas. En 1980, 15 misiones de asistencia han sido llevadas a cabo con esa finalidad, entre otras en Costa de Marfil, Ecuador, Haití, Líbano y Zatre.

Paralelamente a esas misiones de asistencia, el 1BI ha montado un importante programa SPIN que integra las actividades del Comité SPINCO, las de los grupos de trabajo SPIN y las preparaciones y realizaciones de las conferencias SPIN.

La primera de esas conferencias, organizada en cooperación con la UNESCO en 1978 ha marcado un punto fuerte en la campaña de sensibilización conducida por el IBI. Participaron 78 Delegaciones oficiales y se establecieron 43 recomendaciones. Estas recomendaciones que sirvieron de marco de referencia a la política de la Organización y a la elaboración de su programa, se han traducido en acciones concretas para los países.

La segunda conferencia SPIN II. (en la Habana, Cuba, en septiembre 1984), sus trabajos preparatorios y las reuniones posteriores de evaluación de síntesis, que se desarrollarán durante 1982/1983 permitirán un nuevo analisis global de la realidad informática internacional.

La Comisión Directiva está formada por:

Director General: Prof. Fermín Bernasconi (argentino) Director de Departamento de

Director de Departamento de Proyecto: Dr. Carlos Piattini (argentino)

Asesor Director General: Dr. Hugo Varsky (argentino) Departamento de política: Dr. Lucio Clavijo (boliviano)

zones lógicas de tiempo, -solo pudieron exponerse las ideas directrices- era describir la situación actual y proponer fundamentos para una correcta ética profesional. La metodología utilizada por el Prof. Land consistió en analizar cada uno de los campos en los cuales ia computación ha incursionado, tanto directa como indirectamente, para llegar luego, mediante un punto de vista deductivo a otros aspectos más particulares de esta problemática.

En este sentido, merecieron especial interés los temas relacionados a la educación y al campo sociocultural. En el priero se cuestiono la forma esproporcionada en que la informática ha irrumpido en los establecimientos educativos. mientras que en el segundo se aludió a la deformación idiomática y la transculturización que plantea la enorme cantidad de nuevos términos incorporados desde la jerga técnica hacia la sociedad.

Finalmente, el Prof. Land detalló algunos ítems específicos de la ética en su relación con la computación; la que debe corresponder al profesional y la que compete al usuario.

"La gente del ámbito informático es la que debe crear su propia ética, y no los teólogos o filósofos", fue la concreta conclusión del disertante, dejando así un interesante enfoque para el tratamiento de dicha problemática.

Lic. Jorge A. Rey Valzacchi

Traducciones técnicas, en el área de computación, públicas comerciales, etc. INGLES, FRANCES, ITALIANO Silvia P. Vázquez Traductora pública Nacional T.E. 53-4787

YACOVIELLO SISTEMAS

Compare nuestras propuestas en sistemas con cualquier otra

en sistemas con cu	aiyui		ua
PROPUESTAS	YACOVIELLO SISTEMAS	OTRAS	OTRAS
EXPERIENCIA Los Sistemas desarrollados deben ser el resultado del trabejo man- comunado de especialistas en el área de computación y específica del Sistema. Los Sistemas desarrollados por YACQVIELLO SISTE- MAS, resultan de la conjunción de especialistas con más de 17 affos de actividad y en puestos gerendiales.	1		
CONVERTIBILIDAD Los Sistemas deben ser fácilmente adaptables e las modificaciones ocasionadas por cambios administrativos, legales o de estructura del computador (por ampliación o cambio). YACOVIELLO SISTEMAS ha desarrollado estemas esencialmente dinámicos, o sea que por su estructura modular permiten los cambios o modificaciones necesarios. Para lo cual se cuenta con Sistemas en COBOL y BASIC standards y la experiencia de especialistas en equipos IBM, BURROUGHS, TEXAS, NEC, NCR y WANG entre otras marcas.	~		i i
DOCUMENTACION Los Sistemas deben estar ampliamente documentados, cumpliendo la documentación los siguientes requisitos: a Fácil de Mirat « Comprensible a Precisa a Normalizada » No redundante « Concisa y empleable Los manuales desarrollados por YACOVIELLO SISTEMAS cubren estas necesidades en las áreas de Sistemas y de Organización y Metodos.	-		
RESPALDO Y GARANTIA Los Sistemas deben poseer un fuerte respaldo técnico que ante imprevistos o modificaciones urgentes cuenten con personal idóneo disponible en cualquier día o momento del día. Como asimismo una garantía de funcionamiento del sistema de scuerdo a las necesidades del usuario. YACOVIELLO SISTEMAS garantiza y respalda sua sistema contractual y efectivamente (como lo atestiguan nuestros clientes).	V		
COSTO El costo de un Sistema no puede o major no debería superar el costo del Hardware. Como resultado de un abaratamiento en el costo de los componentes de un computador y el encarecimiento de la mano	DESEO MAYOR INFORMACION		

PANEL DEL CLUB DE USUARIOS APL

En primer término habló el Sr. Pennington, integrante del club, señalando la reciente creación del mismo con la finalidad de nuclear y fomentar el intercambio entre los usuarios del lenguaje APL, desarrollar un centro de información y capacitación y propiciar la capacitación y difusión del lenguaje en el país.

Destacó, asimismo, la característica atípica del club de trasponer las fronteras de la computación y acercar profesionales de otras áreas del saber.

Como invitados del punel, habiaton:

* Ing. Forno, que en diez minutos demostro como programar en APL resultando la facilidad, rapidez y generalidad de su aplicación.

* El Ing. Dolder, expuso las ventajas del APL como lenguaje interactivo en un marco de procesamiento distribuido, entre ellas, la trasportabilidad, coherencia, crecimiento, facilidad de desarrollo, simbolismo, etc.

* Îng. Porter, puntualiză las características que hacen al APL, el lenguaje general de mas amplia aplicación a problemas específicos.

Entre sus características, la simplicidad de su interacción, la facilidad de su enseñanza; la automatiración de decisiones ajenas al problema, etc.

Dr. Martin O. Cabanillas

4	
١	DESEO MAYOR INFORMACION
ı	Nombre
ı	Empress:
ı	Cargo:
ı	Direction:
	Local(dad)
ı	windows.

VACOVIELLO SISTEMAS *
Lavelle 900 4º piso cf. 1
302 8167 * Capital Federal

ALGUNOS DE NUESTROS SISTEMAS DISPONIBLES PARA EQUIPOS: IBM/370, Sistema 34
Burrougha B1700, B900 - NEC System 50-100 - TEXAS Ti 990 - etc.
CONTABILIDAD GENERAL - SUELDOS Y JORNALES - FACTURACION - CUENTA CORRIENTE - MAILING CONTROL DE OBRAS (PERTÍ - CONTROL DE DESPACHOS - CONSORCIOS - INVENTARIO - SISTEMAS
BANCARIOS Y FINANCIEROS - Etc.

de obre productora de Soft, se llegó a que el Soft es mucho más caro

YACOVIELLO SISTEMAS mediante la aplicación de telenicia es-

tructuradas de análisis y programación y modernos metodos de desarrollo de Sistema astá en condiciones de ofrecer Sistemas a un costo

accesible para particulares o empresas, manejándonos con costos en

moneda argentina y con planes de financiación. Por ejemplo ofrecemos un Sistema Integral de Contabilidad por 30,000,000 (Treinta millones de pesos), instalado, con plan de cuentas y manuales.

Si Ltd. està de aculicdo con nuestras propuestas y desea enteranse de

cómo por el costo de un Sistema otrrado puede recibir dos Sistemas, además de associantiento pererel, cursos de capacitación para Directivos Supervisores, o duetos de equipos.

SOLIGITE DETALLES MAS COMPLETOS AHORA MISMO.

YACQVIELLO SISTEMAS - (392-8167 - Of.1)

NO ADHERIMOS AL PROCESO AL TELEPROCESO SI

aquí dentro cabe:

Un empleado para liquidación de sueldos y jornales.

- Todos los cálculos de horas de trabajo, descuentos legales de cada sueldo, etc.
 - Otro empleado para la realización de facturación.
 - Las facturas totalmente hechas para cada cliente (duplicado, cuadruplicado).
 - Otro empleado más para confeccionar el stock de su Empresa.
 - El movimiento de materias primas durante la producción, el movimiento en depósito de artículos acabados, comprometidos, etc.
 - La liquidación del convenio multilateral de Ingresos Brutos.
 - Todos los bancos y/o entidades financieras con las que Ud. opera, los valores de su cuenta al instante.
 - Un control para valores posdatados recibidos y emitidos.
 - La cartera de documentos con sus correspondientes vencimientos.
 - ⊕ La cuenta corriente de sus deudores y la de sus proveedores.
 - OUn ranking de clientes y uno de proveedores.
 - La emisión automática de circulares a clientes y proveedores.
 - IVA: deudores y proveedores.
- Un estudio contable para la organización de su Empresa como así también para la firma de balances.
- Una computadora con la cual Ud. "dialoga".
- Más cualquier otro servicio que Ud, solicite de Buenos Aires al Sur.

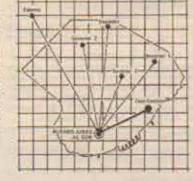
¿cómo es posible...?



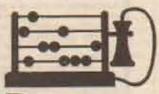
Buenos Aires al Sur S.A. le alquila en forma mensual una terminal, a través de la cual utilizando su propio teléfono Ud. puede acceder al uso de nuestro Centro de Teleprocesamiento de Datos. Este Teleproceso le permite a Ud. Hevar toda la contabilidad de su Empresa sin tener que moverse de ella, al instante, a un bajo costo de uso y sin gastos de instalación.

cuente con una casa central y sucursales, o central, fábrica y depósitos, etc., Buenos Aires al la información Desde su oficina Ud. podra saber sobre el movimiento de artículos en la venta, en depósito, en fábrica, y aún más, cuántos de estos artículos están en proceso de realización

Para el caso en que sa Empresa



Ud., haciendo contacto con Buenos Aires al Sur, tendra el exacto estado actualizado de cualquier aspecto que desee acerca de su l'impresa.



enos Aires al Sur

Estados Unidos 444 (1101) Capital Federal Tel. 362 - 3276

Noticias. Novedades. Noticias. Novedades.

Comisión Pro-Consejo Profesional de Informática (CPCPT)

En el ámbito del primer Congreso Nacional de Informática y Teleinformática, se concreto la "Propuesta de Regulación de la Profesión Informática".

El panel expositor estuvo constituído por el Lic. José Luis Azarloza (Presidente de AGS-UTN), et Lic. Rubén Fernández Iriat (AGS-UTN), el Lic. Luis Leyria (CESIO), el Lic. Marcelo Del Valle (AGS-UTN), el Lic. Carlos Lòpez Bravo (AGESI) y el Lic. Dario Piccirilli (AGS-UTNI

El marco fue de aproximadamente 300 profesionales de distintas disciplinas (Analistas de Sistemas, Lic. en Sistemas, Computadores Científicos, Lic. en Investigación Operativa, Contadoras, Idôneos, etc.) de la UTN, CAECE, ESIO, C. Exactas (UBA), C. Económicas (UBA), Ingeniería (UBA), Universidad de Belgrano, Universidad Católica de la Plata, etc.

La conferencia fue abierta por al Lic. Fernández Irlant, quién entre otros conceptos expresó:"Nosotros somos y nos sentimos informáticos, estamos aquí para expresar nuestro enfoque sobre la Profesión Informática y al decir "Nosotros" decimos todos los especialistas en las distintas facetas de la profesión, oriundos de las carreras informáticas". -De inmediato sintetizo la acción encarada por la Comisión desde el punto

UNIVERSIDAD

DE BELGRANO

y el Profesional en

de Servicio

Dr. Alberto Araujo

Ciencias Econômicas

Semana de la Informàtica

Con el objeto de integrar la formación profesional de los egre-sados de Ciencias Económicas con

métodos de tecnología informáti-ca se desarrolló del 9 al 13 del

corriente mes un ciclo en el que

fueron abordados los siguientes

El aso de equipos de procesa-miento de datos como Centro

Expuso sobre la colaboración

que ofrece un Centro de Servicios

de Computación en el desarrollo

de distemas contables y habio

sobre los recaudos que deben

tenerse para mantener adecuadas

de vista organico y funcional. citando los resultados alcanzados y el esfuerzo necesario pa ra ello ya que la comisión funciona organicamente solo desde setiembre de 1982.

A continuación hiso uso de la palabra el Lic. Azarloza, quien en representación de AGS, AGCC, CESIO y AGESI, comentó los antecedentes de la idea y la secuencia de hechos que terminaron en la concreción del Acta de Creación de la CPCPI en setiembre de 1982. En el cierre de su exposición enfatizo sobre el hecho de que "Se trata de una propuesta abierta, no sectaria" y que "La Comisión ansia la incorporación y participación de los profesionales no especificos y de los idôneos, en esta idea que solo está destinada a beneficiar tanto a todos quienes hacen de la informática su medio de vida como a sus usuarios"

Siguiendo con la exposición, el Lic. Lópex Bravo se explayó respecto a la justificación historica y práctica de la existencia de la especialidad y, consecuentemente, de la formación del profesional específico y de la regulación de su ejercicio profesio-

De inmediato el Lic. Del Valle, brindò información sobre los distintos antecedentes tomados para la elaboración de un Anteproyecto de Ley para la formación del Consejo y su correspondiente Código de Etica y sintetizó el contenido del borrador del Anteproyecto, el que se encuen-

relaciones usuario-servicio de

Medios de Control en el desarrollo de proyectos de sistemas de

Expuso a través de que medies

y con que técnicas es posible asegarar el ejercicio del control

de desarrollo de un proyecto de

El releprocesamiento y la inte-

racción como uso actual en los

Dres: Osvaldo Navarro y Hugo

básicos para al conocimiento de

los sistemas en línea Hicicron

referencia a la situación de la

Evaluación de alternativas para

la selección de sistemas de com-

tecnología en nuestro país

Desarrollaron los elementos

procesos de información

computación

computación

SESTEMBER.

Corradi

Dr. Gustavo Buioli

tra en la etapa de depuración.

Seguidamente, el Lic. Leyría se refirió al fundamento académico unificando criterios sobre las definiciones de Informática Incumbencias, Perfil Profesional y los distintos niveles de carreras universitarias.

A continuación el Lic. Piccirilli tomo la palabra y planteo las propuestas de la Comisión Académica para establecer niveles de matriculación: "considerar todas las profesiones y/o especialidades en el campo informático" y "determinar en forma clara y precisa los perfiles profesionales"

Finalmente el Lic. Fernandez Iriart citò el avance -hasta la fecha- de la inscripción en el Padron de Profesionales, que cuenta con 996 adhesiones y expreso que "la CPCP1 desea participar y asesorar en la formulación de planes y políticas de Informática"

El cierre fue acompañado por un espontáneo y sostenido aplauso de todos los concurrentes.

PHILIPS ARGENTINA

Philips Argentina S.A. ha designado a SUPERMICRO S.A. como distribuidor para todo el territorio de la República Argentina con el fin de comercializar su línea de microcomputadores P-2000 M, P-2000 T y P-5003.

SUPERMICRO inauguro su local de Exposición y Venta en Av. Pte. R. S. Peña 950 de Capital Federal.

Dru. Ann Maria Montero

Analizó de como efectuar estudio de prefactibilidad identificando las variables críticas. Hablo sobre la evaluación de equipor desde el punto de vista tecnico, comercial y económico-finan-

Modelos computarizados de planeamiento

Dr. Luis Correa

Analizó el planeamiento desde el punto de vista de su esquema lógico, sus características y requerimientos. Luego expuso sobre la herramienta computanzada en planeamiento y el contexto en que se debe insertar. Finalmente destrolló un ejemplo de su uti-

Auditoria de Sistemas Dr Alberto Lardent

Expuso sobre la responsabilidad del egresado de Ciencias Económicus en la determinación de los controles en el diseño de implementación de sistemas informáticos. Desarrollo técnicas espedifficas de Anditoria de Sistemas.

Dr Raul Saroka

Analiza for margos de Los Suremas de Información. Definió : desarrollà: segundad, integridad, continiencialidad y privacidad. Hablo sobre les pasos necesarios a encarar frenta a las riesgos de los sistemas de información

Arriba: Pública mistenta a las Conferencias, Abajo: Exposición de equipos de computación.

ANALISTA JUNIOR: CTO, IBM/4300 P/ CAPITAL O INTERIOR

EXCELENTE **OPORTUNIDAD**

vendo sin uso EQUIPO BURROUGHS B-91

B-91 Equipo con 128 KB de memoria; consola 9,5" y 90 C.P.S.; Unidad dual de Disk Cartridge de 2,3 MB cada uno, total 4.6 MB; Pantalla de desplieque visual.

Llamur s 854-6529/6708/6604 - 855-0186

FICHA DE INFORMACION ADICIONAL de MI Nº 68

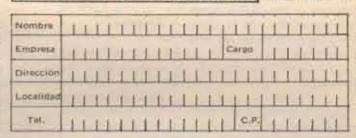
Cada número de MI cuenta coneste servicio adicional. La mecánica de uso de esta ficha es la siquiente: cada avisador tiene un número esignado que está obicado debajo de cada aviso. En este fiche sperecen todos los números.

Si Ud. està interesado en recibir material informativo adicional o en demostraciones de ciertos evisadores, marque en la ficha los números correspondientes y anviela a la editorial. A la brevedad será satisfecho su pedido.

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119

120 121 122 123 124 125 126 127 128 129

Remita esta ficha a Suipacha 128, 20 cuerpo, 30 K (1008) Cap. Fed.



APPIN I	I II III I	- B. I	100m 1000	- T	100	P 170	II IPS	ATT IN	-	D. 10
		E 2 PM	DE	-	1 30				8.3	Pil
-			Blad Barn	1		-		THE M.		B '88

STATE OF THE PARTY		
SUSCRIPCION A COMPUTA Cesde último Nº Desde pr (Suscripción anual: 9 número	rincipio de año 🔲	0.000.
SUSCRIPCION A MUNDO II Desde último Nº ☐ Desde po (Suscripción anual: 22 númer	rincipio de año 🔲	.000
DATOS DE ENVIO	N° de suscriptor:	
Empresa		
	(No transmi es suscripción pe	rsonall
Apellido y nombre.		
A STATE OF THE STA	(Solo para susce personal)	NO. O. L.
Dirección.		E (H)
C.P Localidad.		
Provincia		
T. I. S. C.	Tel. Trabajo:	
(Cheques, Revista Computadores	- TIME TO THE TANK TH	
CIRCULE EL DATO CORRE	:010	
of the December of the same links	EDITORIAL	

Empress con activ, informáticas SHE 40 Programator 50 Analis 60 Otro scrividad informática 70 Nivel perenculi en 80 Activ, fuera do la 90 Estudionte 100 Otros 50 Anathta

EXPERIENCIA Surpacha 128 2" Cuerpo 3" K C.P. 1008 Capital Federal Telétono: 36 -0200/7012

MUNDO INFORMATICO

RICARDO 87-7321 (MENSAJE)

JORNADA DE INFORMATICA **EDUCATIVA:**

Un aporte de la industria nacional

Organizada por CADIE (Cámara Argentina de Industrias Electrónicas), con el mispicio de la Secretaria de Industria y Minería y la Secretaria de Planeamiento, se desarrolló el 5 de mayo último una Jornada de Informática Educativa en el Auditorio del Instituto Nacional de Tecnologia Industrial.

Patrocinantes:

Fueron patrocinantes del evento BULL ARGENTINA S.A.C.L IBM ARGENTINA S.A. MICRO SISTEMAS S.A., SISTE-CO S.A., TELESUD S.A.LC. y TEXAS INSTRUMENTS AR-GENTINA S.A.I.C.F.

Asistentes:

La jornada estuvo principalmente dirigida a educadores de la enseñanza media, aunque asistieron también de enseñanza primaria y superior. Con un total aproximado de 120 asistentes estuvieron representados los sectores público y privado de la educación técnica y humanistica directores de escuela, profesores, "administradores" de la educación y especialistas de los partidos políticos.

Workshop:

Durante la jornada se exhibieron cinco microcomputadores en funcionamiento, realizándose demostraciones de su uso con fines educativos; que se realizaron en las pausas -una de 30 minutos y otra de 2 horas- durante la jornada.

El software disponible está orientado tanto a la enseñanza de la informática como objeto de estudio como a la utilización del mismo como herranjenta de colaboración con la docencia. Permite a los docentes "fabricar" cursos sin mayores conocumientos de computación y a los alumnos poner "en marcha" tales cursus.

Hay facilidades disponibles para hacer agregadas en cursos existentes o modificarlos y probarlos "simulando" al alumno,

Se ofrecen módulos de introducción a la informática, descripción de equipamiento y enseñanza de lenguajes y apéndices para programas de aplicación a la enseñanza específica de matemática, física, economía, etc. y además juegos lógicos y recreativos.

Los programas, en idioma español, han sido preparados por expertos argentinos -- en su mayoría- o adaptados de versiones extranjeras.

Material Impreso:

Se entregó a los presentes un trabajo preparado por CADIE timiado "El Complejo Electrónico y el desarrollo econômico Nacional" y una carpeta conteniendo una presentación de las empresas patrocinantes y una reseña del hardwaer y software presentados durante la jornada.

En breve término se procederá a publicar el texto de las conferencias dictadas y las conlusiones, material que tendrá amplia difusión.

Programa:

La apertura del programa de conferencias estuvo a cargo del "Relator" de la jornada, Eduardo S. Ballerini, (presidente Sección Argentina - The Institute of Electrical and Electronics Engineers), quien dio el marco conceptual dentro del cual se había convocado la reunión, el temario desarrollado fue:

Lisos de la Computación en la Enseñanza

Gustavo Pollitzer (Presidente de la Sociedad Ar-

gentina de Informática e Investigación Operativa).

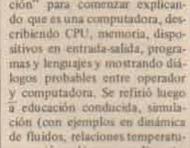
El Ing. Gustavo Pollitzer "se tomo la libertad de suponer que la mayoria del auditorio no conocía de computación" para comenzar explicanra-presión-volúmen, sedimentajuegos empresarios, juegos de

dio de creación, en forma de dibujos provectos de piezas o edificios y el más utilizado de creación de programas para generar productos tales como música e

Para finalizar volvió sobre el

de introducción de la Informática en la educación media

(Director de Planeamiento y

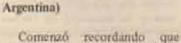


ción, etc.) y su utilización en guerra y simulación de vuelo, También a su uso como me-

inclusive poesía.

concepto de incorporación de lenguajes a la máquina y el concepto del papel de "traductor" que algunos de ellos desempefian, entre los de alto nivel y el lenguaje de máquina.

Algunas Experiencias locales Héctor Pueyo



Asistencia Técnica de ORT

ayer nomás se había generado una polémica muy acalorada sobre la conveniencia del uso de la simple calculadora en la escuela, polémica que se agotó espontáneamente frente a la realidad de una calculadora que entro prácticamente en todos los hogares y de tal forma - por desborde- en la escuela.

Hoy -agrego- las presiones externas para una nipida incorporación de la computadora a la escuela media, por ej., se ven compensadas por la natural resistencia al cambio de los docentes y la falta de recursos económicos.

Mencionó el cambio favorable que se produjo desde hace unos años, con la computadora personal, que mejoró los tiempos de respuesta hacia los docentes y alumnos, con respecto a la operación con un gran centro de cómputos y la cola de usuarios que esperaban el procesamiento de sus tarjetas.

No obstante, el cuello de botella sigue siendo el tiempo que demandară la capacitación de docentes y la preparación de los programas de aplicaciones educativas.

Invitó a los educadores a que se "pongan al frente del proceso" pero "sin espíritu de competición con el alumno"

Afirmó que las experiencias realizadas justificaban la introducción de la computadora en la enseñanza media y en los últimos años de la primara, no en la forma de suplementos o "parches" aplicados al final de la ca-

Contó las experiencias de Orr Argentina y sus proyectos actuales y anticipó que los alumnos han de superar a sus maestros que no scan especialistas en informática, lo que calificó de "bueno, lógico y conveniente". tanto como es esperar que nuestros hijos sean mejores que noso-

El Subsecretario de Informática Vicacomodoro (R) Juan M. Beverins haciendo uso de la palabra

Inteligencia Artificial Herman Dolder

(Presidente del Comité de Actividades Técnicas de la IEEE Computer Society)

Dio un panoruna general sobre el nuevo concepto de "inteligencia artificial" sus origenes, el estado actual de la tecnología, su importancia en la comprensión de los mecanismos del aprendizaje y el objetivo de lograr máquinas inteligentes -no que simulen ser inteligentes- y lograr con ello ser más inteligentes nosotros

Ponque se necesita una industria propia de computadoras

Marcelo Diamand (Presidente d la Câmam Argentina de Industrias Electrónicas)

Encaró las razones que podría tener un país como el mestro, desde el punto de vista del usuatio y desde el macroeconómico, para desarrollar una producción propia de computadoras. Una serie de argumentos c interrelaciones que no queremos resumir -porque se publicarán in extenso-fundamentaron la opinión de un industrial (y economista de nota) frente a conceptos contrarios que pretenden sacar relaciones lineales de la que es un complejo sistema social.

Algunus Experiencias locales de diseño de computadoras

Felipe Tanco (Director del Departamento de Electrônica - Facultad de Ingeniería UNBA). Eduardo Ulzurrum

Recordaran que hace más de 20 años se diseño una computadora transistorizada en la UNBA refiriendo una serie de anécdotas sobre el hecho- y completaron su exposición con referencias suficientes para convencer al auditorio de nuestra capacidad de diseño y ejecución de variados proyectos informáticos, sobre los que aportaron cifras comparativas de costos internacionales, complejidad, etc.





UN VEHICULO AL SERVICIO DE

AV. LOS QUILMES 1276 [1874] BERNAL OESTE YEL. 252 - 4415/254 - 3230

(1383) CAPITAL FEDERAL TEL. 32-1459 TELEX 22408 RIVET-AR

SU EMPRESA

de computos.

MINI FLET: Trailados de formularios y demás material de uso en informatica.

MENSAJERIA: Transporte entrega desde y hasta centros

TRAMITES: Bancarios, oficiales, particulares (licitaciones). PAGOS Y COBRANZAS: En

Moto - Coche - Furgón.

El mejor servicio esistencial pera centros de computos y ampresas.

DCU IBM S/34

- despieger
 adicionar actualizar * suprimir

registres de un archivo en disco cualquiera sea su organización y sin necesidad de programación

Solicita demostración e instalación del DCU a prueba, sin compromiso

≥ ≤ bianchi - gonzález vidal santo domingo 570 - burzaco 299-0161 - 798-3015

Radio Shack

esta ociosa?

- DESARROLLAMOS EL SOFTWARE DE APLICACION COMERCIAL Y CIENTIFICO QUE UD. NECESITE.
- CURSOS DE BASIC.
- PROCESAMIENTO DE DATOS.
- SOLICITE LISTA DE PROGRAMAS.

20 A Tet 49-4416 Buenos Aires

Arge